



**لمواجهة كورونا... متطوعو الهلال الأحمر في  
الصفوف الأمامية بمطار البحرين الدولي**



## أعضاء مجلس الإدارة

معالي الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة  
رئيس الجمعية

السيد علي بن محمد مراد  
نائب رئيس الجمعية

السيد خليل بن محمد المريخي  
الأمين المالي

السيد تقى محمد البحارنة  
عضو مجلس الإدارة

الدكتور فوزي عبدالله أمين  
عضو مجلس الإدارة

الدكتورة مريم إبراهيم الهاجري  
عضو مجلس الإدارة

الدكتور فيصل رضي الموسوي  
عضو مجلس الإدارة

السيد حسن علي جمعة  
عضو مجلس الإدارة

الدكتورة كوثر محمد العيد  
عضو مجلس الإدارة

السيد مبارك خليفة الحادي  
الأمين العام بالوكالة

# الهلال

الأحمر البحريني

محتويات العدد



غلاف العدد

الهلال  
البحريني



لمواجهة كورونا... متطوعو الهلال الأحمر في  
الصفوف الأمامية بمطار البحرين الدولي

رئيس التحرير  
مبارك خليفة الحادي  
الأمين العام

مدير التحرير  
السيد خليل بن محمد المريخي  
الأمين المالي

رئيس لجنة العلاقات العامة والإعلام  
علي مدن

الإشراف العام  
رنا يوسف  
مدير الشؤون الإدارية والمالية

عنوان مراسلة المجلة  
ص. ب. : ٨٨٢ المنامة، مملكة البحرين  
هاتف: ١٧٢٩٣١٧١ - فاكس: ١٧٢٩١٧٩٧  
البريد الإلكتروني: hilal@batelco.com.bh

الإعلان والتحرير والإخراج الفني

مركز الخدمات الإعلامية  
Media Services Centre

هاتف: ١٧٣٤٦٦٧٤



## إرث إنساني

### رئيس مجلس إدارة الهلال الأحمر البحريني

والجمعيات الوطنية الشقيقة في بناء قدرات المتطوعين والتعريف بالعمل الإنساني وآلياته، والمبادئ والسياسات الموجهة له، وأساليب وآليات ومصادر التمويل للعمل الإنساني. كما سنسعى إلى تسليط الضوء على مشاريعنا الإنسانية والإغاثية على المستويين الوطني والإقليمي عن طريق العمل الإعلامي والتواصل مع صناعات القرار والقطاع الخاص، لتعزيز الموارد المالية وإطلاق الشراكات الإنسانية.

نسأل الله العليّ القدير أن يوفقنا لما فيه الخير والصالح وأن يعيننا على هذه المسؤولية التي سنحملها بكل أمانة وجدارة بدعم ومساندة الجميع في جمعيتنا الوطنية والمنظمة العربية للصليب والهلال الأحمر.

فيما يتعلق بتطوير آليات العمل ورفع الكفاءة والقدرات، لكن المرحلتين الحالية والمقبلة، تحتاج برأينا، إلى مزيد من التشبيك والتنسيق بين الجمعيات الخليجية والعربية في تنفيذ الأنشطة الإنسانية والإغاثية.

ومن خلال رئاسة أعمال الدورة الخامسة والأربعين، سوف نعمل مع الشركاء من أجل التخفيف من المعاناة والألم الذي يشعر به إخواننا في الإنسانية، سواء من خلال إغاثة الذين يعانون من وباءات الحروب والنزاعات، أو التنبؤ والاستعداد للكوارث والتصدي لها مبكراً من أجل تخفيف التداعيات الإنسانية الناجمة عنها.

كما سنوظف خبرات الهلال الأحمر البحريني

للكوارث وتطوير العمل الإنساني والإغاثي في عالمنا العربي.

إننا نعيش ظروفًا استثنائية منذ ظهور جائحة فيروس كورونا في نهاية ٢٠١٩ وصولاً إلى منتصف العام الجاري ٢٠٢١م، حيث اتخذت دول العالم كافة العديد من الإجراءات الوقائية والاحترازية للحد من انتشار الوباء، وهو ما أدى أمرين معاكسين: التأثير على الأنشطة الإنسانية والإغاثية للجمعيات الوطنية، وزيادة الطلب على هذه المشاريع الإغاثية والإنسانية في نفس الوقت.

وكان الهلال الأحمر البحريني في مقدمة الجمعيات الوطنية التي استجابت للمتغيرات التي يشهدها العالم في ظل جائحة كورونا.

يمتلك الهلال الأحمر البحريني إرثاً طويلاً وخبرات متراكمة على مدار خمسين عاماً في العمل الإنساني والإغاثي، وسوف نعمل على نقل خبراتنا ومواصلة دورنا الوطني والإقليمي والدولي من خلال العمل مع الشركاء والنظراء في الحركة الإنسانية الدولية أو في الجمعيات الوطنية العربية، بالمنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر.

وإذ نتشرف برئاسة أعمال الدورة الحالية، الخامسة والأربعين للمنظمة العربية للصليب والهلال الأحمر، فإننا نؤكد على مواصلة العمل وفق الأهداف الإنسانية الخيرة للمنظمة، والجمعيات الوطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر المنضوية تحت مظلتها، بما يؤدي إلى تعزيز بناء القدرات والاستجابة





الأمين العام

## مواصلة العطاء رغم التحديات

بعد أكثر من عام ونصف على الإعلان عن أولى الإصابات بفيروس كورونا في مدينة ووهان الصينية، ما زال هذا الفيروس يشغل الجميع، لما يتركه من آثار سلبية كبيرة على الصحة والمجتمع ومختلف أوجه حياة البشرية بشكل عام.

وتجد منظمات الإغاثة الدولية بما فيها الهيئات والجمعيات الوطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر نفسها في قلب معركة المواجهة مع هذا الفايروس، ويقاوم منتسبوها ومتطوعوها في الصفوف الامامية إلى جانب الكوادر الصحية والطبية، ويسجلون مواقف مشرفة تجعل الإنسانية تفخر بعطائهم وتضحياتهم. بعد أن أثبتت هذه الجائحة مرة أخرى حاجتنا جميعاً إلى التمسك بالبادئ الأساسية للحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر وهي الإنسانية، وعدم التحيز، والحياد، والاستقلال، والخدمة التطوعية، والوحدة، والعالمية.

ومنذ الإعلان عن أول إصابة في البحرين في فبراير ٢٠١٩ انبرى الهلال الأحمر البحريني لوضع جميع إمكاناته وحشد مختلف موارده من أجل الانتصار في هذه المعركة ودعم الجهود الوطنية التي يبذلها الفريق الوطني للتصدي لجائحة كورونا، إضافة إلى مواصلة تقديم المساعدات المحلية والمعونات الإنسانية والإغاثية في مناطق مختلفة حول العالم مثل لبنان والسودان، في إطار الالتزام الراسخ بسير العمل، وتلبية نداء الواجب، وإغاثة المحتاجين والمنكوبين، ومساعدتهم عينيًا وماديًا.

كما خصصت جمعية الهلال الأحمر البحريني ١٥ متطوعاً من كوادرها للدوام بشكل كامل في الصفوف الامامية لمواجهة جائحة كورونا في مطار البحرين الدولي الجديد، وذلك بالتنسيق مع شركة مطار البحرين، وفي إطار مساهمة الجمعية الفاعلة في مجال دعم الجهود الوطنية للتصدي للجائحة، وتقديم ما يلزم من عون على مختلف الأصعدة في هذا

المجال.

ويترأس الهلال الأحمر البحريني الدورة ٤٥ للهيئة العامة للمنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر، وهذا ما يضاعف من مسؤوليته في رفد المنظمة بالبرامج والأفكار التي ترتقي بالعمل الإنساني والإغاثي على المستوى العربي، اعتماداً على خبراته الطويلة في تطوير برامج الإنسانية وتعميمها على الجمعيات الوطنية في المناطق الخليجية والعربية والشرق الأوسط وشمال أفريقيا وسائر مكونات الحركة الدولية الإنسانية.

وجاءت مؤخراً تزكية رئيس وأعضاء مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر البحريني لدورة قادمة مدتها عامين لتعكس الثقة التي يحظى بها مجلس الإدارة من كوادر الجمعية لمواصلة العطاء، والتناغم الذي تعمل وفقه الجمعية على جميع مستوياتها الإدارية.

ورسوخ تقاليد العمل الإغاثي والإنساني فيها والممتد على مدى نحو خمسين عاماً منذ تأسيس الجمعية في العام ١٩٧٢ وحتى الآن. وفي إطار إستراتيجيته التطويرية التي أطلقها مجلس الإدارة، عملت الجمعية طوال جائحة فيروس كورونا على تسليم المساعدات المالية والعينية للأسر الأكثر استحقاقاً، واستمرت الجمعية في تنفيذ برامجها التدريبية في مجال الإسعافات الأولية، وغير ذلك من البرامج والمبادرات، ونحن مستمرين في تطوير عملنا وتنسيق جهود العمل الإنساني مع مكونات الحركة الإنسانية العربية والدولية، محلقيين بجناحي الريادة، وهما: توجيهات وجهود مجلس الإدارة وأعضاء الجمعية ومتطوعي اللجان العاملة من ناحية، والمشاركة المجتمعية من المانحين من أصحاب الأيدي البيضاء ومؤسسات القطاع الخاص من ناحية أخرى.

ودمتهم بخير



## مواصلة العطاء



### تزكية خالد بن عبد الله رئيساً لمجلس الإدارة للدورة الانتخابية الـ ١٦

وبمناسبة انتهاء أعمال الدورة ١٥ لجمعية الهلال الأحمر البحريني بواسطة تقنية الاتصال المرئي عن بُعد، مؤخراً، جمعيته العمومية لانتخاب مجلس إدارة الجمعية في دروتها ١٦، بحضور الفريق طبيب الشيخ محمد بن عبد الله آل خليفة وعدد من قدامى المؤسسين، وأعضاء مجلس الإدارة، ومنتسبي الجمعية، وأسفرت الانتخابات عن تزكية مجلس الإدارة الحالي لدروة جديدة للعاملين المقبلين برئاسة الشيخ خالد بن عبد الله آل خليفة.

عقد الهلال الأحمر البحريني بواسطة تقنية الاتصال المرئي عن بُعد، مؤخراً، جمعيته العمومية لانتخاب مجلس إدارة الجمعية في دروتها ١٦، بحضور الفريق طبيب الشيخ محمد بن عبد الله آل خليفة وعدد من قدامى المؤسسين، وأعضاء مجلس الإدارة، ومنتسبي الجمعية، وأسفرت الانتخابات عن تزكية مجلس الإدارة الحالي لدروة جديدة للعاملين المقبلين برئاسة الشيخ خالد بن عبد الله آل خليفة.

### تمكين الهلال الأحمر من مواصلة دوره الوطني والعالمي بفضل دعم القيادة والمجتمع

مجلس الوزراء، على ما يوليه سموه من دعم ومساندة دائمين للجمعية، وإلى جميع الوزارات والجهات الحكومية على تعاونها الدائم والمعهود في تسهيل الإجراءات وتيسير شؤون الجمعية.

#### مواصلة العطاء

استذكر رئيس الهلال الأحمر البحريني بكل اعتزاز وعرفان دعم إسهامات المغفور له بإذن الله تعالى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رحمه الله وأسكنه فسيح جناته، الذي لم يدخر جهداً طوال مسيرة حياته الزاخرة بالبذل والعطاء في مساندة الجمعية منذ تأسيسها.

وقال: "إن الدعم الذي تلقاه والقبول المجتمعي الذي حظى وتمتع به جمعية الهلال الأحمر البحريني مكنها من مواصلة دورها الإنساني والإغاثي محلياً وإقليمياً وعالمياً على مدى أكثر من نصف قرن من الزمن".

وأضاف أن مجلس إدارة الجمعية استطاع في الدورة السابقة، بفضل تعاون وتكاتف الجميع، تحقيق العديد من الإنجازات، كمواصلة تقديم المساعدات المحلية والمعونات الإنسانية والإغاثية في شتى أنحاء العالم على الرغم من الظروف الاستثنائية الصعبة التي يشهدها العالم والمملكة على حد سواء، بفعل جائحة فيروس كورونا التي لم تؤثر بشكل ملحوظ على سير العمل، وتلبية نداء الواجب، وإغاثة المحتاجين والمنكوبين، ومساعدتهم عينياً ومادياً.

#### دور مضاعف

أوضح الشيخ خالد بن عبد الله أن ما يميز الدورة الجديدة للجمعية هو الدور المضاعف الذي يجب بذله خلال العام المقبلين، كون

"الهلال الأحمر البحريني" ترأس الدورة ٤٥ للهيئة العامة للمنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر، داعياً أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للعمل المتوازن الذي يضمن مواصلة الجمعية تحقيق أهدافها داخل وخارج المملكة، ويمكنها من رفع اسم ملكة البحرين عالياً باستثمار فرصة ترؤسها للدورة الحالية للهيئة العامة للمنظمة العربية، في رفد المنظمة بالبرامج والأفكار التي تترقي بالعمل الإنساني والإغاثي على المستوى العربي.

وأعرب الشيخ خالد بن عبد الله آل خليفة عن جزيل الشكر والتقدير للخيرين من أبناء هذا الوطن العزيز، أفراداً ومؤسسات، لمواصلتهم تقديم المنح والتبرعات، قائلاً إن: "الخير في هذا الوطن وأبنائه الكرام سمة راسخة وميزة فريدة، لما جُبلوا عليه من حب للخير والتكافل والتعاضد فيما بينهم".

وتقدم الإدارة بالشكر إلى أعضاء مجلس الإدارة والعاملين في الإدارة التنفيذية الذين لم يتوانوا عن خدمة الجمعية؛ إيماناً منهم بإنسانية القيم والمبادئ والأهداف التي تأسست عليها الجمعية، وإلى رؤساء وأعضاء اللجان العاملة الذين يضحون بوقتهم وجهدهم لضمان ديمومة العمل الخيري والتطوعي في البحرين الذين هم جزء أساسي منه.

وقال: يقع على عاتق مجلس الإدارة رسم وإقرار الخطط التدريبية التطويرية، ويقع على عاتق الإدارة التنفيذية تشجيع وحث منتسبي الجمعية على تطوير قدراتهم، ومراعاة إتاحة فرصة الاستفادة للجميع، واستثمار الطاقات الشابة، بما يعود إيجاباً على مجمل العمل الإغاثي والإنساني في ملكة البحرين.

#### ثقة كبيرة

**شكر أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية على تفانيهم في خدمة الجمعية**



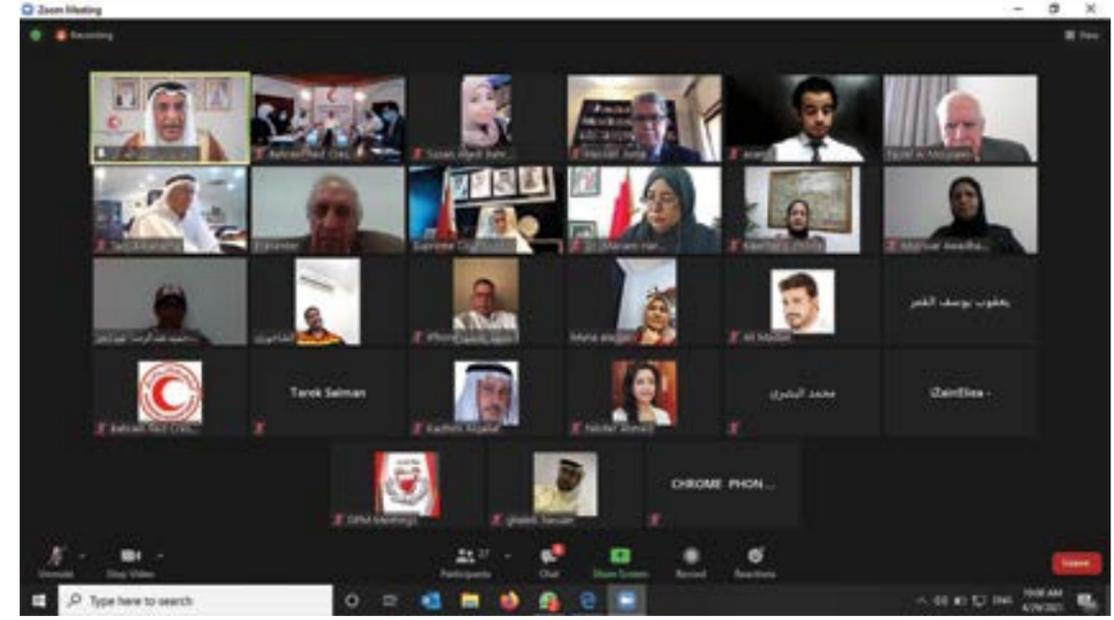


# SARI



**SARI GENERAL TRADING EST**

P.O.Box 32906, IsaTown . Kingdom of Bahrain  
FLAT 11 BUILDING 392A ROAD 1205 BLOCK 712  
Tel: + 973 17874126 Fax: + 973 17874136  
EMAIL: saritrad@batelco.com.bh



## مجلس الإدارة السابق حقق للجمعية الكثير من الإنجازات الإغاثية والإنسانية

وأشار الحادي إلى حرص جمعية الهلال الأحمر البحريني على مواصلة العمل وحشد الجهود لتعظيم دور الجمعية في مجال تقديم العون الإغاثي والإنساني للمحتاجين داخل وخارج مملكة البحرين، خاصة وأن الهلال الأحمر البحريني يتراس حاليا الدورة ٤٥ للهيئة العامة للمنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر، ويعمل من خلال ذلك على إبراز التجربة البحرينية المتقدمة في مجال العمل الإغاثي، ومواصلة دوره الإنساني والإغاثي محليا وإقليميا بأكبر فعالية ممكنة.

من جانبه، تقدم علي محمد مراد، نائب رئيس مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر البحريني، بالأصالة عن نفسه ونيابة عن أعضاء مجلس الإدارة وجميع منتسبي الجمعية، بخالص التهاني والتبريكات إلى الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة، على تزكيته رئيساً لمجلس إدارة الجمعية، مؤكداً أن دعمه للجمعية في الدورة السابقة كان الدافع وراء تحقيق الجمعية للعديد من الإنجازات المحققة لأهداف وبرامج الجمعية.

وقال الحادي إن الجمعية تحرص على تبني مفهوم التخطيط الاستراتيجي الذي يمكنها من المضي قدماً في تفعيل دورها الإنساني في إطار من العمل المؤسسي المستدام.

وقال الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني مبارك الحادي إن تزكية رئيس وأعضاء مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر البحريني لدورة قادمة مدتها عامين تعكس الثقة التي يحظى بها مجلس الإدارة من كوادر الجمعية لمواصلة العطاء، والتناغم الذي تعمل وفقه الجمعية على جميع مستوياتها الإدارية، ورسوخ تقاليد العمل الإغاثي والإنساني فيها وإلمتد على مدى نحو خمسين عاماً منذ تأسيس الجمعية في العام ١٩٧٢ وحتى الآن.

لافتاً في هذا الصدد إلى امتلاك الجمعية رؤية مستقبلية واضحة تتضمن الأنشطة المختلفة التي تقوم بها والعلاقة التي تربطها بالبيئة المحيطة بها.

## مواصلة العمل وحشد الجهود لتعظيم دور الجمعية على المستويين الوطني والعالمي

## الطريقة الصحية للقلبي أصبحت بحجم XXL

تزيل الدهون بدون تغيير الطعم

PHILIPS

Airfryer XXL

جديد

تقنية إزالة الدهون

الدهون المزالة بواسطة مقلاة XXL

الدهون المزالة بواسطة الفرن التقليدي



حصري وجباتك المفضلة مع دهون أقل حتى ٩٠%\*

تقنية إزالة الدهون الفريدة

\*مقارنة مع بطاطس طازجة محضرة في مقلاة فيليبس التقليدية.

Palace Road, Gudaibiya, Tel: 17259534

مجلة دورية تصدر عن جمعية الهلال الأحمر البحرينية





## الجمعية توزع المساعدات وفق مبدأ «العطاء بكرامة» والحفاظ على الخصوصية

## مساعدات رمضان ٢٠٢١



وأشاد الحادي بالقائمين على توزيع تلك المساعدات من الجهاز التنفيذي للجمعية ومتطوعيها، والذين يتبنون بشكل كامل للمبادئ الأساسية الحركة الدولية للهلال الأحمر والصليب الأحمر والتي تلخص في الإنسانية وعدم التحيز، والحياد، والاستقلال، والخدمة التطوعية، والوحدة، والعالمية.

وأكد حرص جمعية الهلال الأحمر البحريني على تطوير آلية عملها في توزيع هذه المساعدات عاما بعد عام، مشيراً إلى أن الجمعية تتبنى مبدأ «العطاء بكرامة» من خلال ضمان وصول هذه المساعدات لمستحقيها الفعليين من جهة، والحفاظ على خصوصيتهم وسرية بياناتهم ومعلوماتهم من جهة أخرى.

نظم الهلال الأحمر البحريني بنجاح برنامج المساعدات الرمضانية لهذا العام، الذي استفاد منه أكثر من أربعة آلاف أسرة موزعة على ٧٣ مدينة وقرية في مختلف مناطق البحرين، وذلك في إطار المساهمة المتواصلة من الجمعية في دعم الشرائح الأكثر حاجة في المجتمع البحريني منذ تأسيسها قبل خمسين عاماً وحتى اليوم.

واستقبلت الجمعية في مقرها بالمنطقة الدبلوماسية العائلات المستحقة من مختلف مناطق البحرين، حيث تم توزيع المساعدات وسط تطبيق كامل للإجراءات الاحترازية للوقاية من فيروس كوفيد-١٩، مستفيدةً بذلك من الخبرات المتراكمة في التوزيع على مدى العقود الماضية.

وقال الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني مبارك الحادي إن الجمعية عملت هذا العام على زيادة فاعليتها في توزيع مساعدات رمضان على الأسر المتعففة وذلك في إطار مساهمة الهلال الأحمر البحريني في الجهود الوطنية العاملة على تعزيز مستويات الاستقرار والتكافل في المجتمع البحريني بمواجهة التداعيات السلبية لجائحة كوفيد-١٩ على الأوضاع الاقتصادية في البحرين والمنطقة العالم.

المساعدات تهدف إلى تعزيز التكافل في المجتمع في مواجهة تداعيات جائحة كوفيد-١٩

أكثر من ٤ آلاف أسرة تتسلم المساعدات  
وفق الإجراءات الاحترازية

# عادل حمد الجار



## خبرة ٣٠ عاماً من التطوع بالجمعية.. في خدمة تطوير لجنة الخدمات

بدأ تطوعه في الهلال الأحمر البحريني عام ١٩٩١، وطوال ثلاثين عاماً ساهم في تقديم المساعدات الداخلية والخارجية، قبل أن يتولى مؤخراً رئاسة لجنة الخدمات الاجتماعية، ويعمل على تطوير أدائها في تقديم المساعدات المالية والعينية للفئات المستفيدة، تحقيقاً لتطلعات مجلس الإدارة وسعادة المدير العام. إنه عادل حمد الجار، رئيس لجنة الخدمات الاجتماعية، الذي يفتح قلبه في هذا الحوار ليكشف لنا عن أهم محطات رحلة الثلاثين عاماً من التطوع بالجمعية، وتفصيل توزيع المساعدات الرمضانية للعام الجاري على نحو ٤٣٠٠ أسرة مستحقة، وملامح التطوير في عمل اللجنة.. فإلى نص الحوار

### محطات تطوعية

متى تطوعتم في الهلال الأحمر البحريني؟ بدأت رحلتي التطوعية بالهلال الأحمر بتاريخ ١٩ نوفمبر ١٩٩١ م. ما هي أهم المهام التي أسندت إليك خلال تلك الفترة؟

في بداية تطوعي بالجمعية التحقت بلجنة الخدمات الاجتماعية، وقد بدأت في دراسة الأسر الفقيرة وذلك من خلال الزيارات اليومية. وفي عام ١٩٩٥ م، تم اختياري من قبل مجلس الإدارة لكي أقوم بتوصيل المساعدات الإغاثية استجابة للنداءات الإنسانية وأول هذه المهام كانت المساعدات المرسله إلى مدينة سراييفو وذلك بعد توقف الحرب مباشرة.

وعقب هذه الرحلة تم اختياري من قبل مجلس الإدارة لتولي مسؤولية المساعدات الإنسانية الخارجية بالإضافة إلي المساعدات الداخلية. متى تسلمتم رئاسة لجنة الخدمات؟ وكيف طورتم من أداء آليات عمل اللجنة؟ في عام ٢٠٢٠ تم اختياري من قبل مجلس الإدارة وسعادة المدير العام كي أشغل رئيس لجنة الخدمات الاجتماعية. إن التطور في اللجنة ليس وليد اليوم حيث إن عمل اللجنة يتسم دائماً بالتطور وهذا ما يؤدي إلى سرعة الإجاز في صرف المساعدات الإنسانية بعد استيفاء الشروط من قبل المستفيد.

## تم توزيع مساعدات رمضان بالتعاون مع اللجان الأخرى و فرق تطوعية من خارج الجمعية

### مساعدات متنوعة

ما هي أهم المساعدات التي تقدمها اللجنة للأسر المتعفة وهل تقتصر على المساعدات الرمضانية فقط؟ من ركائز عمل الهلال الأحمر البحريني مد يد العون والمساعدة سواء كانت مادية أو معنوية. وتقدم اللجنة مساعدات متعددة منها المساعدات المادية وتصرف على شكل راتب أو منحة بشكل شهري وهناك المساعدات العينية التي يتم توزيعها لمساعدة الأسر خلال شهر رمضان الكريم.

كما أن لجنة الخدمات الاجتماعية تقوم بصرف النظارات الطبية والأسرة الطبية والكراسي وكذلك ترميم بعض منازل المواطنين التي يصيبها الحريق لا قدر الله.

### كم عدد المستفيدين من المساعدات

الرمضانية العام الحالي؟ بلغ عدد الأسر المستفيدة في العام الحالي من برنامج المساعدات الرمضانية نحو ٤٢٧٩ أسرة. ما هي آليات توزيع المساعدات في ظل جائحة كوفيد ١٩؟

مع استمرار جائحة كورونا فقد تم العمل بحذر شديد حفاظاً على المتطوعين والمستفيدين وبعد أن تم توصيل المساعدات العام الماضي، تم الاتفاق ما بين اللجنة والإدارة على أن استقبال المستفيدين في فناء الجمعية واستلام المساعدات حسب الكشوف المعدة مع تسليم المواد للمستفيد دون النزول من السيارة وذلك تفادياً للازدحام أو التقارب ما بين المستفيد والمتطوعين.

### كيف تضمنون وصول المساعدات إلى مستحقيها في ظل تداعيات الجائحة؟

جميع من يتقدم بطلب المساعدة يتم دراسته من قبل اللجنة والباحثة الاجتماعية بالجمعية، وعلى ضوء الدراسة يتم تصنيف احتياجات الأسرة.

وتماشياً مع الجائحة وحفاظاً على المراجعين فقد تم تفعيل استمارة طلب المساعدة وفق النظام الآلي وذلك لتسهيل عملية طلب

المساعدة دون الحاجة للحضور إلى الجمعية. ما هي أوجه الدعم من اللجان الأخرى بالجمعية لكم أثناء توزيع المساعدات؟ التعاون دائماً موجود بين اللجان العاملة بالهلال الأحمر البحريني، سواءً كان التعاون لوجستي أو في مشاركة الأعضاء في الدورات التي تقام فيما بين اللجان ذات الاختصاص، بما يجعل متطوعي الجمعية دائماً في جاهزية لما يناط لهم من مهام.

### شراكة وشكر

وهل هناك شراكات أخرى من المتطوعين خارج الجمعية في برنامج المساعدات الرمضانية. نعم. فقد تم التنسيق في توزيع المساعدات بين متطوعي الجمعية وبين الفريق التطوعي (بايكر) ولهم منا جزيل الشكر والتقدير على ما قدموه من تفاني في المساعدة والتنظيم. من هم شركاؤكم في القطاع الخاص في تقديم هذه المساعدات؟ وكيف تعملون على زيادة عدد الشراكات؟

أصحاب الأيدي البيضاء دائماً سند وعون للجمعية، وهم الشركات الخاصة والبنوك والمؤسسات والأفراد، وينبغي أن أنتهز هذه الفرصة لتقديم الشكر والتقدير لهم على ما يقدمونه من عون كي تستمر برامج الجمعية الخيرية والإغاثية والإنسانية.

### كلمة أخيرة:

أتقدم بجزيل الشكر والتقدير الي معالي الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة رئيس مجلس الإدارة وجميع أعضاء مجلس الإدارة والي سعادة المدير العام السيد مبارك الحادي وجميع أعضاء الإدارة التنفيذية على ما قدموه من تعاون في توزيع مساعدات شهر رمضان كما أتقدم بجميل الشكر والتقدير لأعضاء لجنة الخدمات الاجتماعية وجميع متطوعي اللجان العاملة الذين لم يألوا جهداً في إجاز مهامهم ضمن توزيع المساعدات وتذليل كل الصعوبات من أجل راحة المستفيدين.

## اللجنة تقدم مساعدات مالية شهرية وتوزع المساعدات الرمضانية على ٤٣٠٠ أسرة



## حملة تبرعات من الهلال البحريني لصالح نظيره الفلسطيني



واصل الهلال الأحمر البحريني حملته لجمع تبرعات أهلية لصالح الشعب الفلسطيني الشقيق. بعد الأحداث الأخيرة في قطاع غزة، والاحتياجات الإغاثية الكبيرة المطلوبة، حيث سيقوم بتسليم هذه التبرعات في نهاية الحملة لنظيره الهلال الأحمر الفلسطيني. وتعتبر حملة التبرعات جزءاً من واجب الجمعية الوطني والانساني تجاه الشعب الفلسطيني لتساهم ولو بشكل بسيط في توفير بعض المستلزمات الإغاثية والمواد الضرورية التي تحتاجها المستشفيات في القدس وغزة والتخفيف من صعوبة الوضع الانساني في علاج الجرحى والمصابين.

وتهدف إلى الاستجابة السريعة لمواجهة الظروف الإنسانية الناجمة عن العدوان الإسرائيلي على قطاع غزة، عبر تنفيذ عدة مشاريع في مجال الصحة والرعاية الطبية وتوفير المواد الغذائية وغير الغذائية، والمساهمة في دعم خدمات الإسعاف والطوارئ، وإعادة تأهيل المستشفيات بالأجهزة والمعدات الطبية. وأكدت الإدارة التنفيذية بالهلال الأحمر أن الجمعية سوف تسخر جميع إمكانياتها

التنظيمية وخبراتها في مجال العمل الإغاثي والانساني وعلاقتها الإقليمية والدولية الواسعة والمتينة لضمان إيصال التبرعات لصالح الشعب الفلسطيني الشقيق بأقصى فاعلية ممكنة.

وناشدت جميع المواطنين والمقيمين والمؤسسات على أرض مملكة البحرين المبادرة للمشاركة في هذه الحملة الأهلية من خلال تقديم تبرعاتهم المادية لجمعية الهلال الأحمر البحريني. معربة عن تفاؤلها بتحقيق صدى واسع وتفاعلاً كبيراً في البحرين، وذلك نظراً لما يتمتع به المواطنون والمقيمون والمؤسسات في البحرين من حس إنساني عالٍ وشعور بالمسؤولية وحب الخير والعطاء والتعاطف مع الشعب الفلسطيني الشقيق.

واستقبلت جمعية الهلال الأحمر البحريني التبرعات على حسابها المصرفي، أبيان رقم BH71NBOB0000099071185 أو مبادئتها في مقرها بالمنطقة الدبلوماسية ضمن أوقات العمل الرسمية، ويمكن الاتصال بالجمعية على الرقم ١٧٢٩٣١٧١ للحصول على المزيد من المعلومات.

## لجنة يوسف وعائشة المؤيد تدعم الهلال الأحمر البحريني



## محطات في حياتي

### خديجة القحطاني تهدي كتابها إلى سعادة الأمين العام للهلال الأحمر

يكون متاحاً للقارئ البحريني عموماً والمهتمين بالمجالات الصحية والإنسانية خصوصاً. مشيداً بالجهود المبذولة في هذا الكتاب المتميز وما يحمله من إرث كبير ودروس ملهمة لجيل الشباب.

وتابع الحادي: نحن نقدر الجهود التي بذلتها الأخت الفاضلة خديجة القحطاني لإثراء المكتبة البحرينية الإنسانية بهذه الأفكار والمواضيع المهنية والاجتماعية والتطوعية. ومن جانبها، أشادت خديجة القحطاني بالدور الإنساني للهلال الأحمر البحريني، وقدمت شكرها لسعادة الأمين العام ولتطوعي وإدارة الجمعية على حسن استقبالها وتشجيعها. مؤكدة أهمية توفير تجارب الرواد البحرنيين في كل المجالات وإتاحتها للأجيال الجديدة بما يعزز هويتهم وإنتماءهم وعملهم التطوعي.

قامت السيدة الفاضلة خديجة القحطاني، الرائدة البحرينية في مجال التمريض، بزيارة إلى الهلال الأحمر البحريني لإهداء كتابها الجديد إلى سعادة الأمين العام مبارك الحادي، حيث هناها بصدور الكتاب الجديد، الذي سيوضع في المكتبة الإنسانية بالجمعية.

وقال السيد مبارك الحادي إننا سعداء بهذا الكتاب الذي يتناول سيرة امرأة بحرينية رائدة في مجال مهنة التمريض، كما يوثق بالصور والمعلومات، المسيرة العريقة لمملكة البحرين في هذا المجال، ودراسات خديجة القحطاني في الخارج وتجاربها العملية والاجتماعية والتطوعية.

وأضاف الحادي إن الكتاب من تأليف رائدة بحرينية في مجال التمريض ومن الضروري أن

قدمت لجنة يوسف وعائشة المؤيد للأعمال الخيرية، التابعة لشركة يوسف خليل المؤيد وأولاده مؤخراً، دعماً لبرنامج المساعدات الرمضانية بالهلال الأحمر البحريني. وقالت العضو في اللجنة أمال المؤيد: "يسعدنا التعاون مع الهلال الأحمر البحريني لتحقيق أهدافها الإنسانية والخيرية والتي تصب في أهداف التنمية المستدامة". من جهته قال سعادة الأمين العام مبارك الحادي إننا سعداء بالشراكة مع اللجنة وثقتها، والتي عززت برامجنا الإغاثية في شهر رمضان المبارك. وتأسست لجنة "يوسف وعائشة المؤيد للأعمال الخيرية" عام ٢٠١٣م، بمبادرة من شركة يوسف خليل المؤيد وأولاده، وتتويجاً لما تقدمه السيدة عائشة المؤيد وما قدمه زوجها المرحوم الوجيه يوسف خليل المؤيد من أعمال الخير والإحسان. وتقدم الشركة من خلالها مختلف أنواع الدعم والمساهمة في بناء المجتمع البحريني، من منطلق إيمانها بالمسؤولية تجاه المجتمع وتحقيق مبدأ التكافل بين الأفراد في البحرين.



## شباب من أجل الخير

تمكين الشباب المتطوعين كهدف إستراتيجي للهِلال البحريني



البرنامج تضمن ورش عمل قدمها  
متخصصون من داخل وخارج  
الهلال الأحمر

الورش كانت ضمن استراتيجية  
الهلال الأحمر البحريني الرامية  
لتنمية قدرات الشباب

نظم الهلال الأحمر البحريني برنامجا لتدريب متطوعيه من الشباب والناشئة تحت عنوان "شباب من أجل الخير"، وذلك في إطار مساعي الجمعية لدمج الشباب البحريني بفاعلية في برامجها وأنشطتها، وتحقيق التميز في مجال العمل الإغاثي والإنساني وضمان الاستمرارية وإحراز التقدم والتجديد.

وأوضحت الدكتورة نيلوفر جهري رئيسة لجنة الشباب والناشئة في الجمعية أن البرنامج الذي نظمته اللجنة على مدى نحو عشرة أيام تضمن ورش عمل تناولت محاور عديدة من بينها الإسعافات الأولية وتدوير المخلفات والعناية بالبيئة ولغة الإشارة وأساسيات التصوير إضافة إلى دليل "إسفير" وكيفية تطبيق معايير ومبادئ ميدانيا لتعزيز القدرات المهنية حول الاستجابة الإنسانية ومبادئ

## البلاستيك المعاد تدويره

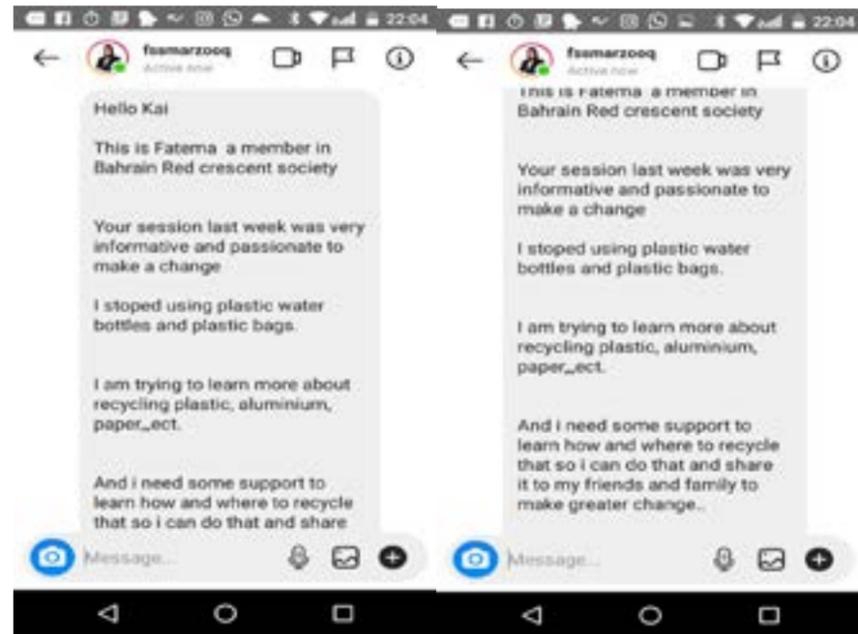
ورشة تدريب عن تدوير المخلفات البلاستيكية لأهداف بيئية واقتصادية

قدم المهندس المعماري الألماني مايك كاي ورشة تدريبية حول تدوير المخلفات البلاستيكية تحت عنوان (البلاستيك نعمة أم لعنة)، في إطار برنامج (شباب من أجل الخير). وقال إن الورشة سعت إلى التوعية بالنفايات البلاستيكية، وما وكمية النفايات المختلفة، وما يمكن تدويره منه مع التوعية بأهمية عدم الهدر والاستهلاك المفرط وتوفير المال، منوها بأهمية الحفاظ على البيئة والحد من إهدار الموارد والحفاظ عليها.

وقد بلغ عدد المتدربين في الورشة ١٠ من الشباب والشابات تماشيا مع الإجراءات

وفريق متطوعي الغوص ومشروع البيئة المنزلية على السطح.

الورشة عرفت بالنفايات البلاستيكية التي لا يمكن تدويرها والنفايات التي يعاد تدويرها



المدرّب كان يطرح سؤالاً وجواباً ويقوم بالتعريف بالمواد التي تصنع منها نفاياتنا اليومية



## إسعاف النزيف والإنعاش القلبي

تحفيز الشباب على الالتحاق بدورات الإسعافات والتطوع بالهلال الأحمر



المشاركون طبقوا عملياً ما تعلموه من أهم تعريفات وأهداف

الإسعافات الأولية

المتدربون بالورشة أكدوا أنهم تفاعلوا مع التدريب باهتمام

وتركيز وجدية تامة

وقد تدرب في الورشة عشرة شباب من الجنسين من جمعيات مدنية مختلفة، تعرفوا على أهداف الإسعافات الأولية، وطبقوا ما تعلموه عملياً في حالات إسعاف النزيف والإنعاش القلبي الرئوي. وأكد المشاركون أنهم تعلموا أمور جديدة تماماً وتفاعلوا مع التدريب باهتمام وتركيز وجدية تامة.

قدم المدربان كاظم القلاف ومحمد عاشور دورة تمهيدية عن الإسعافات الأولية في إطار برنامج (شباب من أجل الخير). سعت إلى تأهيل الملتهقين بأهم الإجراءات الإسعافية، وتحفيزهم على الالتحاق بالدورات الأساسية الكاملة، فضلاً عن تشجيعهم على الانضمام لعضوية الهلال الأحمر والمشاركة في الفعاليات والأنشطة التطوعية.

## أساسيات الزراعة

تدريب عملي.. عن إنتاج البذور.. وإقامة مشاريع زراعية صغيرة

التدريب على طرق زراعة البذور المختلفة وإنتاج أجزاء خضرية

وطرق زراعتها

تنمية المهارات الزراعية للمشاركين لتشجيعهم على إقامة

مشاريع زراعية صغيرة



ضمن برنامج (شباب من أجل الخير) قدم الخبير والمدرّب أحمد ربيع سيد عباس، (بكالوريوس علوم زراعية تخصص هندسة زراعية وماجستير بالعلوم التربوية) دورة بعنوان (ورشة أساسيات الزراعة) شملت على محاضرات نظرية وتطبيقات عملية.

وقال المهندس أحمد ربيع إن الدورة هدفت إلى تنمية المهارات الزراعية للمشاركين لتشجيعهم على إقامة مشاريع زراعية صغيرة، من خلال التعرف على عملية إنتاج البذور وكيفية زراعتها بالطرق المختلفة، كما شمل التدريب على إنتاج الأجزاء الخضرية وطرق زراعتها، والتعرف على مكونات النبات بأجزائه المختلفة، إضافة إلى التعرف بالمشروع الزراعي بالهلال الأحمر البحريني.

وأضاف أن الدورة شملت أيضاً تدريب المشاركين عملياً على التشريح الداخلي لأجزاء النبات، طرق زراعة البذور المختلفة، إنتاج أجزاء خضرية وطرق زراعتها، عرض للمشاريع الزراعية الحديثة. وقد أظهر المشاركون في الدورة حماس وقابلية لإقامة المشاريع الزراعية الصغيرة لإنتاج النباتات داخل المنزل.



## التصوير الفوتوغرافي

### ورشة للتدريب على التقاط الصور الاحترافية في الأعمال الإنسانية

قدم حرز يعقوب البنكي، وهو مصور محترف، وعضو جمعية البحرين للفنون التشكيلية، دورة تدريبية عن التصوير الفوتوغرافي، لتعريف المشاركين بأساسياته، والتطوع من خلاله في المشروعات الإنسانية والإعلامية للهِلال الأحمر البحريني.

وقد تعرف نحو ١٥ متدرباً على ما يعرف بثلاث التعويض عند التقاط الصورة مع تطبيقه بشكل عملي وكذلك أخذ لقطات من زوايا إبداعية.

وقال البنكي إن أغلب المتدربين طلبوا الحصول على دورات تصوير فوتوغرافي جديدة، ويتواصلون معه على مواقع التواصل الاجتماعي لتطوير مهاراتهم.



### تعرف المتدربون على مثلث التعويض وأخذ لقطات من زوايا إبداعية

## ورشة تدريب حول أساسيات لغة الإشارة والتواصل مع الصم



### تدريب المشاركين على طريقة التواصل مع الصم وأساسيات لغة الإشارة



### المتدربون كانوا إيجابيين للغاية وعلى وعي بأهمية التواصل بلغة الإشارة



زينب فايز، مديرة لغة الإشارة قدمت دورة تدريبية عن أساسيات لغة الإشارة ضمن برنامج شباب من أجل الخير، بحضور ١٢ متدرباً من الجنسين.

وتعلم المتدربون الأحرف والأرقام والألوان وطريقة التواصل والتعارف مع الصم مع التدريب على تمارين بينهم وبين المدربة وبين بعضهم البعض.

وقالت المدربة إن الدورة تصب في مصلحة دمج فئة الصم وتقديم الخدمات المختلفة لهم، وتعزيز التواصل معهم.

وأكدت أن المتدربين كانوا إيجابيين للغاية وعلى وعي بأهمية التواصل بلغة الإشارة، وتعلموا مهارات جديدة تساعدهم في عملهم التطوعي والإنساني والحياتي بشكل عام.



نساهم في رفعة وطننا  
ندعم اقتصادنا  
نخدم عملاءنا

بنك الإسكان  
ESKAN BANK



## الاستجابة الإنسانية

ورشة عمل بالهلال الأحمر البحريني حول دليل (إسفير)



### تزويد المتطوعين بالمعايير العالمية الواجب الإلتزام بها عند تقديم المساعدات

الفاعلة أمام المانحين والسكان المتضررين.

ولفت المدرب إلى أن المعايير التي يتضمنها دليل "إسفير" لا تقتصر على الكوارث الكبرى فقط، وإنما يمكن الاستفادة منها في معرفة مدى الحد الأدنى للمياه الصالحة للشرب، والمسافات الواجب توفيرها بين الخيم في المخيمات، والتخلص من الفضلات، والحد من أضرار فيضانات الأمطار، وغير ذلك.

وأشار إلى أن المشاركين حصلوا على فهم شامل لدليل إسفير والذي يحوي الميثاق الإنساني والمعايير الدنيا في مجال الاستجابة الإنسانية التي تعد واحدة من أكثر المجموعات المعترف بها على نطاق واسع من مبادئ ومعايير الاستجابة الإنسانية لإنقاذ المتضررين في كافة المناطق المنكوبة.

كما تدريبوا على مدونة السلوك والمعايير الأساسية للاستجابة الإنسانية خلال الأزمات والطوارئ والتي تشمل الحماية و توفير المأوى والمستوطنات والإمداد بالمياه و إصحاح البيئة والاهتمام بالنظافة وتوفير الأمن الغذائي و اللوازم غير الغذائية إضافة إلى تعزيز الجانب الصحي.

ضمن برنامج شباب من أجل الخير، نظم الهلال الأحمر البحريني ورشة عمل حول دليل "إسفير" الذي يحدد "المعايير الدنيا للاستجابة الإنسانية" في العمل الإنساني والإغاثي، بمشاركة مجموعة من الشباب المهتمين بمجال العمل الإنساني والإغاثي.

وقال الأستاذ علي كاظم، رئيس لجنة العلاقات العامة والإعلام، ومقدم الورشة إن الجمعية تسعى إلى تعزيز ريادة البحرين في مجال العمل الإنساني والإغاثي عبر تزويد المتطوعين البحرينيين بالمعايير العالمية الواجب الإلتزام بها عند تقديم المساعدات الإنسانية للمحتاجين عند وقوع أي كارثة أو ضرر في أي مكان في العالم.

وأكد أن الجمعية لن تدخر جهداً في الاستثمار بعناصرها وبناء قدراتهم ومهاراتهم ومعارفهم ليكونوا دائماً على أهبة الاستعداد في كل مجالات العمل الإنساني، موضحاً أن مشروع "إسفير" هو مبادرة طوعية تجمع مجموعة كبيرة من الوكالات الإنسانية حول هدف مشترك يتجلى في تحسين جودة المساعدة الإنسانية وتعزيز مساءلة الجهات

### مشروع إسفير يهدف لتحسين جودة المساعدة الإنسانية للسكان المتضررين



# الدورة الخامسة والأربعين



## العربية للصليب والهلال الأحمر

الدكتور هلال السابر، رئيس جمعية الهلال الأحمر الكويتي، على الجهود المقدرّة والدور المهم الذي قامت به الجمعية أثناء ترؤسها أعمال الدورة السابقة التي جاءت في وقت استثنائي وبسرعة قياسية غير مسبوقة بسبب تفشي جائحة فيروس كورونا أرجاء المعمورة.

كما قدّم معاليه شكره إلى معالي الدكتور صالح بن حمد التويجري، الأمين العام للمنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر، على الجهود التي تقوم بها الأمانة العامة والرامية إلى تنسيق الرؤى ووجهات النظر، وتشجيع برامج التعاون الثنائية والجماعية، ودعم برامج التنمية والتطوير.

**المنظمة العربية أنشأت مراكز متخصصة وتحولت إلى بيت خبرة في العمل الإنساني**

**الهلال البحرينيّ تعهد بتوظيف ميراثه من الخبرات لمواصلة العمل مع الشركاء**

مأوى بفعل الكوارث الطبيعية، كما أسهمت في التقليل من وطأة التداعيات التي خلفتها جائحة فيروس كورونا والتي أودت بحياة ما يقارب من ثلاثة ملايين شخص حول العالم.

وقال معاليه في الكلمة: "إن جمعية الهلال الأحمر البحريني وهي تتشرف برؤس أعمال الدورة الحالية، لتؤكد مواصلتها العمل وفق الأهداف الإنسانية الخيرة التي تصبو إلى تحقيقها المنظمة العربية وكافة الجمعيات الوطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر المنضوية تحت مظلتها، بما ينعكس إيجاباً على تطوير العمل الإنساني ودعم العمل الإغاثي". وأعرب معاليه عن شكره وتقديره لسعادة

## البحرين تترأس اجتماع المنظمة

الإنسانية في البلدان العربية التي تعاني من أزمات وصراعات، واستعراض تجارب الهيئات والجمعيات الوطنية في مواجهة جائحة فيروس كورونا.

**شراكة إنسانية**

أكد معالي الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة أن ملكة البحرين، ممثلة في جمعية الهلال الأحمر البحريني، تمتلك إرثاً طويلاً وخبرات متراكمة في إدارة العمل الإنساني والإغاثي، وتعمل مع شركائها ونظرائها للتخفيف من المعاناة التي يشعر بها إخواننا في الإنسانية من يقاسون ويلات الحروب والنزاعات والصراعات، أو من وجدوا أنفسهم فجأة دون

**الهلال الأحمر البحرينيّ تسلم رئاسة المنظمة العربية من الهلال الأحمر الكويتي**

**الاجتماع ناقش الأوضاع الإنسانية وجهود الجمعيات في مواجهة فيروس كورونا**

ترأس معالي الشيخ خالد بن عبدالله آل خليفة، رئيس مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر البحريني، الدورة الخامسة والأربعين للهيئة العامة للمنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر، يوم الثلاثاء ٦ أبريل ٢٠٢١م، بمشاركة أمناء ورؤساء الجمعيات الوطنية والأعضاء، وممثلي اللجنة الدولية للصليب الأحمر، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، وأعضاء المنظمات الدولية والمراقبين الإقليميين والدوليين.

واستعرضت الدورة ١٠ بنود من أهمها تطوير الهيكل التنظيمي للأمانة العامة للمنظمة العربية، واستعراض الأوضاع



الخبرة في مجالات القانون الدولي الإنساني والاستعداد للكوارث والمعلومات والدراسات والتوثيق والأبحاث؛ ولا شك أن المنظمة العربية هي بيوت خبرة في هذه المجالات التي تعد ركيزة أساسية للعمل الإنساني.

وأعرب د. ياسين المعموري رئيس الهلال الأحمر العراقي عن سعادته بأنشطة وإجازات مراكز وإدارات الأمانة العامة للمنظمة؛ وما تضمنه تقرير الأمين العام من أنشطة وزيارات ميدانية للجمعيات الوطنية؛ وقال: نحن نسير نحو الأمام في مجال إنجاز كثير من الواجبات المناطة بالمنظمة العربية؛ وأهمها بناء قدرات الجمعيات الوطنية أو المساهمة في بنائها؛ ومن أجل أن تكون هذه الأمور على الأرض فعلاً نطلب من الأمانة العامة شروطاً أو معايير مرجعية لكثير من الأنشطة والفعاليات وإعداد منهاج موحد لتنفيذ هذه الأنشطة خلال مركز التدريب الذي سبق أن طالبنا بإنشائه في الأمانة العامة للمنظمة.

من غيرهم للإصابة؛ إلا أن إنسانيتهم وتفانيهم في أداء مهمتهم جعلتهم يباشرون العمل بكل أخلاق وشجاعة؛ ولا نملك في هذه اللحظة إلا أن نعبر عن خالص الشكر والتقدير لهم ولنحمد الله العلي القدير الذي كتب الشفاء للمصابين؛ وندعو الله أن يتغمد من قضوا بواسع رحمته ورضوانه؛ وأن نقدم العزاء لأسرهم.

#### بيت خبرة

من جانبه أشاد د. محمد العسبلي المدير التنفيذي للجنة الإسلامية للهلال الدولي بجهود الأمانة العامة للأمانة العامة للمنظمة العربية وحويلها إلى بيت خبرة في مجالات العمل الإنساني؛ قائلاً: أقدر وأعتز بهذه الجهود التي قام بها الخبراء تحت قيادة أمين عام المنظمة العربية د. صالح بن حمد التويجري؛ ولا شك أنها جهود سيكون لها أثراً مهماً في العمل الإنساني في الجمعيات الوطنية والتي أدعوها والمنظمات العاملة في المجال الإنساني إلى أن يكون لها تعاون وثيق مع هذه البيوت



في تلك الدول في ظل شح الموارد بسبب التأثير الاقتصادي بجائحة كورونا والاجراءات الاحترازية المفروضة على الحياة العامة.

وتبادل الخبرات والمعلومات بين الجمعيات الوطنية العربية ونظيراتها على المستويين الإقليمي والدولي.

#### مراكز متخصصة

واستطرد الأمين العام للمنظمة العربية قائلاً: في هذه الظروف الاستثنائية الصعبة عملت الأمانة العامة للمنظمة على إعادة بناء وتعزيز هيكلتها الادارية لتحقيق استجابة أكبر مع المتغيرات التي يشهدها العالم في تطوير وسائل العمل وأساليبه ودخول التقنية المعلوماتية وتقنية الاتصالات فأدخلت على هيكلتها مراكز متخصصة تعتمد في إدارة عملها على تقنية المعلومات والاتصالات؛

فأنشأت الأمانة العامة المركز العربي للاستعداد للكوارث والمركز العربي للقانون الدولي الإنساني ومركز الاستشارات والتدريب والتطوع ومركز المعلومات والتوثيق والدراسات.

وأشار إلى أن عدد من منتسبي ومتطوعي الهلال الأحمر والصليب الأحمر أصيبوا بفيروس كورونا أو أصيبوا في كوارث أخرى وعدد آخر قضوا في تلك الأحداث وهم يقدمون خدماتهم الإنسانية يحملون أرواحهم على أكفهم لإسعاف وإنقاذ ضحايا الكوارث مدركون بأنهم في مواقع الخطر وأكثر عرضة

#### أوضاع استثنائية

من جهته أكد أمين عام المنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر "أركو" الدكتور صالح بن حمد التويجري أن الأمانة العامة للمنظمة عملت على إعادة بناء وتعزيز هيكلتها الإدارية لتحقيق استجابة أكبر مع المتغيرات التي فرضتها جائحة كورونا وغير ذلك من الكوارث الطبيعية والأزمات التي شهدتها بعض دول الوطن العربي.

وأضاف: عاش العالم وعشنا معه في حركتنا الإنسانية ظروفًا استثنائية وغير عادية مع ظهور اصابات بفيروس كورونا في نهاية 2019 ثم امتد بنا الحال إلى هذا اليوم ونحن الآن في النصف الأول من عام 2021؛ وخلال تلك الفترة اتخذت دول عدداً من الإجراءات الوقائية والاحترازية للحد من انتشار المرض؛ كما استمرت معاناة إقليمنا العربي من أزمات ونزاعات مسلحة علاوة على الاصابات بفيروس كورونا وكوارث طبيعية من حين إلى آخر؛ مما جعل الوضع الإنساني أكثر تعقيداً واحتياجاً للاستجابة القياسية ودعم الجمعيات الوطنية



# علي مدن

## رئيس لجنة العلاقات العامة:



## العمل التطوعي بالهلال الأحمر.. صنع شخصيتي.. وطبع حياتي

أجرى الحوار: الطالبة زينب العرادي  
مدرسة سترّة الثانوية للبنات

مع جائحة كوفيد ١٩، وكيف يرى نفسه كمتطوع في هذه الجمعية الإنسانية الرائدة، إضافة إلى رؤيته لتعزيز ثقافة التطوع لدى الناشئة والشباب.. فإلى نص الحوار:

### التكيف مع الجائحة

ما هي الفكرة التي أنشئ على أساسها الهلال الأحمر البحريني منذ خمسين عاماً؟ الهلال الأحمر البحريني هو إحدى الجمعيات الوطنية المنتمية للحركة الدولية للصليب والهلال الأحمر، والتي تتكون من ١٩٢ جمعية وطنية بمختلف دول العالم وكذلك مكونة

أن تكون متطوعاً معناه أن يظنك اليتيم أباه وبراء العجوز عكازه ويطمئن عامل النظافة لأنك سنده، هذه الكلمات تمثلت أمامي في مواقف كثيرة في عملي التطوعي بالهلال الأحمر البحريني في الأنشطة الإنسانية على المستوى الوطني أو الإغاثية في مخيمات اللاجئين.

بهذه الكلمات يبدأ علي مدن رئيس لجنة العلاقات العامة والإعلام بالهلال الأحمر البحريني، حواراً معناه، الذي يكشف فيه عن كيف برامج وأنشطة الهلال الأحمر البحريني

## الهلال الأحمر البحريني تأقلم مع الجائحة بأساليب عدة منها توصيل المساعدات للمنازل

- تدريب وتأهيل متطوعين بالعمل الانساني ووفق مبادئ الحركة.  
- المساهمة في نشر القانون الدولي الانساني تقديم الخدمات والمساعدات للمحتاجين.  
هل يواجه الهلال الأحمر مشكلات أو صعوبات خلال تادية واجبه الإنساني في ظل جائحة كورونا؟  
لا شك أن جائحة كورونا أثرت في مختلف القطاعات، وقد تأقلم الهلال الأحمر البحريني مع هذا الظرف حيث عمل علي تغيير أسلوب توصيل المساعدات السنوية للأسر المحتاجة من خلال تسليم المساعدات العينية إلى الأسر المستحقة في منازلها، بدلاً من الحضور إلى مقر الجمعية كما جرت العادة سنوياً.  
كما زادت الجمعية من جهودها في تقديم الدعم النفسي الاجتماعي للمواطنين والمقيمين في مواجهة جائحة كوفيد-١٩، وتضمين الدورات الإسعافية أسس التعامل مع أعراض كورونا، مع تطوير استراتيجية عملها، بما يمكنها من مواصلة الاستجابة الفاعلة والكاملة لاحتياجات العمل الإغاثي والإنساني داخل ملكة البحرين وخارجها في ظل تفشي الجائحة.

كما عملت على تنمية قدرات المتطوعين عبر برامج التدريب عن بعد لمتطوعي الجمعيات الوطنية، والتنسيق مع الجهات الحكومية، ومع الاتحاد الدولي لجمعيات الهلال الأحمر والصليب الأحمر، مع زيادة الجانب التوعوي والإعلامي الموجه للمجتمع تجاه الفايروس من خلال إنتاج الأفلام والبوسترات بمختلف مواقع التواصل الاجتماعي.

### رحلة حياة

أذكر لنا موقفاً أثرك خلال عملك التطوعي؟  
أن تكون متطوعاً معناه أن يظنك اليتيم أباه وبراء العجوز عكازه ويطمئن عامل النظافة لأنك سنده، وهذه الكلمات تمثلت أمامي في مواقف كثيرة أذكر منها عندما كنت

من الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر بجنيف، وكذلك اللجنة الدولية للصليب الأحمر.  
يعود الفضل في نشأة اللجنة الدولية إلى رؤية وإصرار رجل واحد، بدأت قصته يوم ٢٤ حزيران/يونيو ١٨٥٩، في بلدة سولفرينو، في شمال إيطاليا، عندما اشتبك الجيشان النمساوي والفرنسي في معركة ضارية، وبعد ست عشرة ساعة من القتال كانت ساحة القتال تغص بأجساد أربعين ألف من القتلى والجرحى.

في مساء اليوم نفسه وصل مواطن سويسري يُدعى "جان هنري دونان" إلى المنطقة في رحلة عمل، وهناك راعته رؤية آلاف الجنود الجرحى من الجيشين وقد تركوا يعانون بسبب ندرة الخدمات الطبية الملائمة، ووجهه إذ ذاك نداء إلى السكان المحليين طالبا منهم مساعدته على رعاية الجرحى وملحاً على واجب العناية بالجنود الجرحى من كلا الجانبين.

وعند عودته إلى سويسرا نشر "دونان" كتاب "تذكار سولفرينو"، الذي وجه فيه نداءً إلى مهيين: الأول يدعو فيه إلى تشكيل جمعيات إغاثية في وقت السلم تضم ممرضين وممرضات مستعدين لرعاية الجرحى وقت الحرب؛ والثاني يدعو فيه إلى الاعتراف بأولئك المتطوعين الذين يتعين عليهم مساعدة الخدمات الطبية التابعة للجيش وحمايتهم بموجب اتفاق دولي. وضمن الحركة الإنسانية تأسس الهلال الأحمر البحريني كجمعية إنسانية تطوعية عام ١٩٧١م، تهدف إلى تحقيق الأغراض الإنسانية التالية:

- المساهمة مع شركائنا بالحركة الدولية للصليب والهلال الأحمر في التخفيف من الآلام البشرية.  
- تقديم خدمات اجتماعية وإنسانية تتفق مع رسالة الهلال الأحمر.  
- العمل على نشر مبادئ الحركة الدولية.

## الجمعية كثفت جهودها في تقديم الدعم النفسي الاجتماعي للمواطنين والمقيمين



## لا أنسى نظرات وكلمات وطلبات اللاجئين السوريين في مخيم الأوزاعي بلبنان



بمخيمات اللاجئين السوريين بالبنان، وتحديدًا ما شهدته بمخيم الأوزاعي أحد مخيمات اللاجئين السوريين في لبنان هناك حيث تركوا وطنهم وكل ما يملكونه.

**كمتطوع؟**  
التطوع أضف لي الكثير في حياتي فهو لم يكن فترة من حياتي وانتهت، بل أشبه برحلة حياة لأنني قضيت أغلب حياتي كمتطوع.

توقفنا على عتبات المجمع المتهالك وشاهدنا مقر سكنهم الذي لم يكتمل بناءه واستقبلنا الأطفال في المخيم وفي غرف صفية أسمنتية اتخذوا منها فضاء ليفرغوا فيها طاقات الطفولة، اصطفوا ليروا الزائرين، تعتلي وجوههم ابتسامات الترحيب، دخلنا إلى المجمع، مبنى متهالك، تسكنه ١٧٥ عائلة، وبكلمات لا يشبهها شيء بدأوا بالحديث إلينا عن المياه، هم فقط يريدون الحصول على الماء، وبعد أن ادبنا واجبنا غادرتنا مخيم الأوزاعي بعد أن تورمت قلوبنا لأنهم كانوا ينظرون إلينا كملجأ ومنقذ لهم.

وإضافة إلى أنه جسر لي مع الله سبحانه وتعالى، فقد أكسبني التطوع العديد من

ما الذي يضيفه التطوع لشخصيتك

المهارات خاصة التواصل مع الآخرين، وصقل مهاراتي في التصوير والتصميم، وكلما أتطوع أكثر كلما أشعر برضا عن نفسي أكثر. هل ترى أن العمل التطوعي الذي يقوم به المؤثرون (المشاهير) يساهم في نشر ثقافة التطوع؟

نعم، فالكثير من الناس يحبون المبادرة من الآخرين ثم يكونون جزءاً منها، والمبادرون قلة، ولا شك أن مشاهير التواصل الاجتماعي لديهم القدرة على التأثير في المجتمع، والهلال الأحمر البحريني كان له أكثر من تجربة مع مشاهير السوشيال ميديا فعلى سبيل المثال شارك العديد من الممثلين ومشاهير الميديا والرياضيين في توزيع المساعدات الرمضانية على الأسر، ونشروا قصص مشاركاتهم الأمر الذي يبرز دور الجمعية ويطمئن المانح بوصول المساعدات وكذلك يبرز جهود التطوعيين.

وعندما نظمت الجمعية حملة تبرعات للأشقاء اللبنانيين كان لصوت المشاهير أثر في نشر الحملة على مختلف شرائح المجتمع.

### جذب المتطوعين

ماهي رسالتك للمجتمع؟ وكيف نروج لثقافة التطوع؟

نحن نحتاج أن يكون تطوعنا مدروس، وبيني ويحقق القيمة العالية بالمجتمع، فانا أراه رمزاً للأمل ومنارة يشع منها الإيمان دون منة، نستسقي منه ونتعلم جارب لا تنسى فيها

شعور عميق راسخ بالمسؤولية الاجتماعية والريادة على المستويين الوطني والدولي.

أقول لأفراد المجتمع: إذا كنت تجد في نفسك كسلا عن العمل التطوعي أسمح لي أن أؤمك على تفويت الخير الكثير لك وللمجتمع المحيط بك.

ولن هو مسئول عن إدارة الاعمال التطوعية أقول له: لكي تنجح تحتاج إلى الإعلان والدعم، ونشر نتائج الأعمال التطوعية وأثرها بالمجتمع. إن العمل التطوعي برأيي يحتاج إلى التوعية ونشر ثقافته بين الأجيال وابتكار الأساليب الجديدة في استقطابهم، لذلك لا بد من التخطيط وتنفيذ جميع الاستراتيجيات الخاصة بالأعمال التطوعية التي يضعها القائمون على هذه الحملات.

كيف يمكننا التطوع بأنشطة ولجان للجمعية؟ من خلال تقديم الطلب على الموقع الإلكتروني للجمعية على هذا الرابط:

كن متطوعاً

(Bahrain Red Crescent (rcsbahrain.org)

وتقديم الأوراق الثبوتية المطلوبة وهي:

- البطاقة الذكية
- صورة شخصية
- السيرة الذاتية
- أو من خلال زيارة مقر الجمعية وملء استمارة الطلب.



## العمل التطوعي ليس فترة من حياتي وانتهت بل هو أشبه برحلة حياة كاملة



## الحماية القانونية في زمن النزاعات الهلال الأحمر البحريني يشارك في ندوة دولية لأفراد الطواقم الطبية



شارك الهلال الأحمر البحريني ممثلاً في الدكتوراة كوثر العبد عضو مجلس الإدارة، والأستاذة ميسر عوض الله رئيسة لجنة التوعية الصحية، بالندوة التشاورية الافتراضية بعنوان "الحماية القانونية الخاصة لأفراد الطواقم الطبية في زمن النزاعات المسلحة".

نظم الندوة الهلال الأحمر القطري بالتعاون مع اللجنة الدولية للصليب الأحمر وبمشاركة ٨٣ شخصاً من ممثلي الجمعيات الوطنية والعاملين في الحركة الإنسانية الدولية، وهدفت إلى التشاور وتبادل الرؤى وطرح الإشكاليات واقتراح الحلول، كما سلط المشاركون الضوء على حماية الفرق الطبية من العدوى أثناء الجوائح المعدية، مع التركيز على جائحة كوفيد-١٩ كنموذج.

### انتهاكات متعمدة

دعت السيدة شيرين بولين، رئيسة بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر في دولة قطر، إلى حماية واحترام الوحدات الطبية مثل المستشفيات وغيرها من المرافق المنشأة لأغراض طبية في جميع الظروف، وكذلك وسائل النقل الطبي وأي وسيلة نقل مخصصة بشكل حصري لنقل الجرحى والمرضى.

وأضافت "لقد شهدنا على مدى الأعوام الماضية تزايد أعداد الهجمات على العاملين في المجال الطبي والمرافق الطبية.. موضحة انه هناك انتهاك صارخ، حيث نرى استهداف العاملين في المجال الطبي عن عمد، أو عرقلتهم عن تقديم الرعاية، ويحدث هذا حول العالم.

### طرح الإشكالات

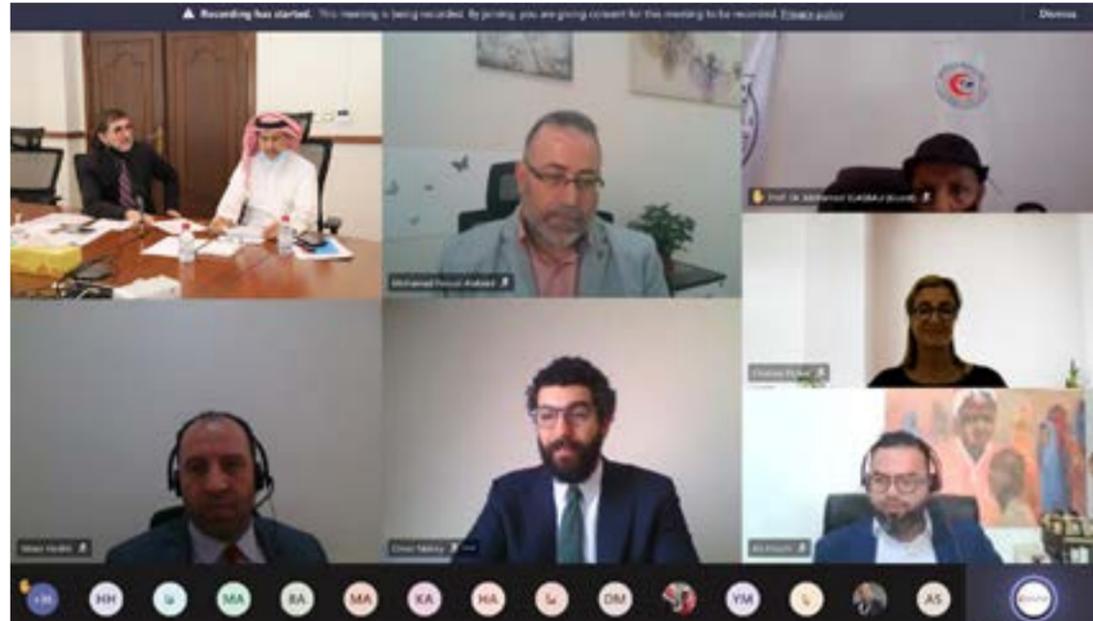
من جهته أوضح سعادة السفير علي بن حسن الحمادي، الأمين العام للهلال الأحمر القطري، أن الهدف من هذه الندوة يتمثل في التشاور وتبادل الرؤى وطرح الإشكاليات واقتراح الحلول فيما يتعلق بموضوع الحماية القانونية التي يفترض أن تتمتع بها الكوادر الطبية والإغاثية أثناء أداء واجبها المهني والإنساني في

إغاثة ومساعدة ضحايا النزاعات المسلحة.

وقال: "نحن في الهلال الأحمر القطري سبق أن فقدنا العديد من شهداء العمل الإنساني في الميدان، بالإضافة إلى خروج العديد من منشآتنا الصحية من الخدمة نتيجة القصف والاستهداف المتعمد، في خرق جسيم لمبادئ القانون الدولي الإنساني، واتفاقيات جنيف وبروتوكولاتها الإضافية، التي تكفل الحماية لكل الأفراد والمركبات والمنشآت التي تحمل بوضوح شارة الهلال الأحمر أو الصليب الأحمر".

وشدد الأمين العام للهلال الأحمر القطري على أن واجب حماية الكوادر الطبية لا يقتصر على ميادين النزاع المسلح فحسب، بل يمتد ليشمل أيضاً أولئك الذين يقفون في الصفوف الأولى للتصدي للأوبئة والجوائح.

وهي مسألة لا بد من طرحها للحوار ودراستها من جميع الجوانب، ووضعها على أجندة أولويات الحركة الإنسانية الدولية، وتقديم الأطروحات بشأنها لمراعاتها في التشريعات الإنسانية الدولية مستقبلاً، لما لها من أهمية وملاءمة في مواكبة مستجدات وتحديات العصر.

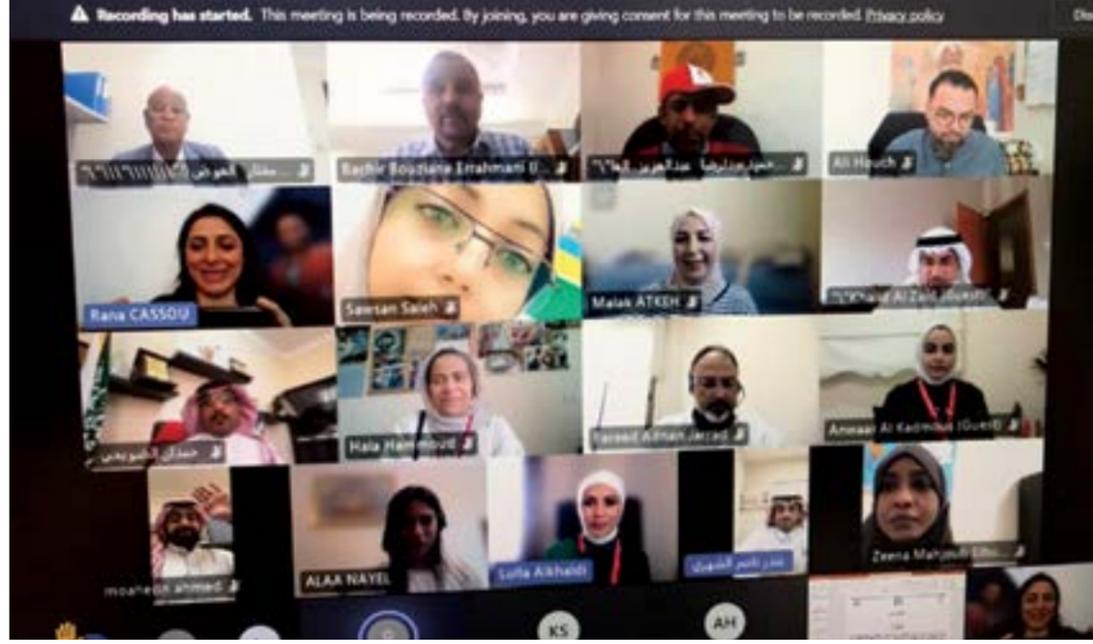


## الجمعية تشارك في

## ورشة خليجية عن دور الإعلام

## في

## الجهود الإنسانية



### دور همام للإعلام في خدمة القضايا الإنسانية وحشد الدعم لقضايا العمل الإنساني

للصليب الأحمر والهلال الأحمر لدول مجلس التعاون الدكتور فوزي أمين إن مبادرات الجمعيات الوطنية تساعد على تعزيز الروابط بين الجمعيات لتبادل المعرفة والخبرات والتجارب وهو ما يحفز على تحسين أداء الجميع.

وأضاف أمين أن هذه المبادرات تنطبق على رؤية الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر في تعزيز وتسهيل وتشجيع مختلف أشكال التواصل بين الجمعيات الوطنية في جميع الأوقات لتبادل الخبرات والتجارب وللاستفادة من الدروس الناجحة وتبني أفضلها.

وذكر أنه في ظل هذه المبادرات، مازلنا تحت وطأة جائحة كورونا ولأول مرة في التاريخ يقع العالم بأسره تحت جائحة وكارثة إنسانية مشتركة وأن العالم كله قرية واحدة ولن يزول هذا الوباء إلا إذا تكاتفت الجهود جميعها في كل دول العالم.

الاستراتيجيات الأكثر فعالية. وأضاف أن الفرصة الحقيقية التي تقدمها الحركة الدولية هي الشراكة والعمل الجماعي من خلال أضخم شبكة إنسانية في العالم والذي ينطبق بشكل خاص على الجمعيات الوطنية في دول مجلس التعاون الخليجي والتي بعد انتشارها عالميا.

وقال إن الجمعيات الوطنية قامت بعمل مذهل في مكافحة فيروس كورونا المستجد "كوفيد-19" من خلال وجودهم على الخطوط الأمامية لهذه الأزمة الصحية غير المسبوقة، لافتا إلى التحديات التي واجهها موظفو التواصل على مدى العام الماضي في التأقلم مع الضغوط المرتفعة المتعلقة بالتواصل في الأزمات ومستوى المسؤولية الجديد.

#### تعزيز الخبرات

من جانبه، قال رئيس بعثة الاتحاد الدولي

دور الإعلام في دعم جهود الجمعيات الوطنية ضمن دورها المساعد لسلطاتها الوطنية وكيفية تناول الإعلام في الجمعيات الوطنية بعض الأنشطة والملفات ذات الاهتمام المشترك مثل القانون الدولي الإنساني لإعادة الروابط العائلية وإدارة الكوارث والتواصل الآمن.

شارك الهلال الأحمر البحريني في ورشة عمل الاتصالات الاستراتيجية في دول مجلس التعاون الخليجي. نظمها الهلال الأحمر الكويتي عبر تقنية الاتصال المرئي بمشاركة البعثة الإقليمية للجنة الدولية للصليب الأحمر لدول المجلس وبعثة الاتحاد الدولي للصليب الأحمر والهلال الأحمر لدول المجلس.

كما ناقشت استغلال منصات التواصل الاجتماعي وكيفية الكتابة والتأثير في المتلقي والتواصل مع الجهات الرسمية والتعاطي مع وسائل الإعلام إضافة إلى دور الإعلام أثناء الأزمات والتعامل معها وتحديد الخطط الاستراتيجية وأهدافها والإعلام أثناء النزاعات المسلحة والكوارث الطبيعية.

#### إستراتيجيات فعالة

من جانبه، أكد رئيس البعثة الإقليمية للجنة الدولية للصليب الأحمر لدول مجلس التعاون الخليجي الدكتور عمر عودة أهمية التواصل كأداة تمكين لما يقوم به المعنيون من عمل إنساني، مشيراً إلى أن التواصل الفعال مرادف للثقة والمساءلة ويمنح صوتاً للأشخاص الذين لم يكن بإمكانهم البوح بقصصهم لولاها.

وقال إن أدوات ووسائل التواصل أصبحت تلقائية وفي متناول اليد وأصبح التواصل في حد ذاته أمراً شائعاً ومستمرراً مؤكداً ضرورة مشاركة الخبرات في أفضل الممارسات وتحديد

وقال نائب رئيس مجلس إدارة جمعية الهلال الأحمر الكويتي أنور الحساوي إن الورشة التي استمرت ثلاثة أيام نهاية مارس 2021م، ناقشت الدور الهام للإعلام في خدمة القضايا الإنسانية وحشد الدعم لقضايا العمل الإنساني. مضيفاً أن مواقع التواصل الاجتماعي ساهمت في فتح مساحة أوسع لقطاع العمل الإنساني للوصول إلى أكبر شريحة من المجتمع وجمع التبرعات استجابة لأزمات إنسانية ملحة.

#### منصات التواصل

قال الحساوي إن المنظمات والجمعيات الإنسانية حريصة على بناء علاقات وطيدة مع وسائل الإعلام لما لها من تأثير على المجتمع والأفراد والرأي العام ككل والدور المأمول في تعزيز دور المنظمات والجمعيات الوطنية وإجازاتها في المجتمع والتوعية بأهدافها.

وأشار إلى أن الورشة سلطت الضوء على





## سوسن العرادي

عززنا الوعي والشراكات..

بالفيديوهات التوعوية والنشر

الورقي والإلكتروني وورش التدريب

عملت لجنة العلاقات العامة على تصويره، والهدف منه التعرف على متعافي من مرض الكورونا. مع نصائح من محاورين متخصصين في مجال الدعم النفسي والأسري.

وتابعت العرادي: مع تزامن انتشار مرض الكورونا وحلول شهر رمضان المبارك، كانت التحديات كبيرة بالنسبة للجمعية والأسر المتعوفة التي كان قد حان وقت إرسال المساعدات الرمضانية لها. وكان للاعلام دور في التحشيد، حيث شارك العديد من الإعلاميين المخضرمين ومؤثري وسائل التواصل الاجتماعي وكذلك وزارة الداخلية والمورور في هذه التوزيعات، التي جرت بسلاسة، نظرا لأن التحشيد والنشر قد ساهم بشكل كبير في استقطاب المتبرعين وطمأننة الأسر المتعوفة بأن العمل يجري ضمن شروط وقوانين الدولة للحد من انتشار جائحة كورونا وكذلك جذب وتوجيه المؤثرين وصانعي القرار للعمل من خلال جمعية الهلال الأحمر البحريني.

واختتمت بالقول إن الهلال البحريني قام بنشر رسالة إعلامية بأهمية الدعم النفسي والاسعاف النفسي الأولي ضمن جائحة كورونا، من خلال تنظيم دورات بالتعاون مع المنظمة العربية للهلال الأحمر البحريني، وقد شارك في هذه الدورات أكثر من 500 مشارك.

قالت سوسن العرادي عضو لجنة العلاقات العامة والإعلام بالهلال الأحمر البحريني في كلمتها بورشة الاتصالات الإستراتيجية إن العمل الإعلامي لجمعية الهلال الأحمر البحريني يعتمد في المقام الأول، على نشر مبادئ العمل الإنساني والعمل التطوعي، ونشر المبادئ السبعة للحركة الدولية، حيث يتم تقديم لقاء تعريفى أولي لما يقارب الـ 50-60 متطوعا جديدا كل 3-2 أشهر، وتختلف الوسائل الإعلامية لإيصال هذا الرسائل من خلال وسائل التواصل الاجتماعي والورش التدريبية وكذلك تصوير فيديوهات تخصص بالمبادئ السبعة للهلال الأحمر البحريني، مثل فيديو (بلا انحياز) الذي عمل عليه مخرجين ومصورين محترفين تم الاتفاق والتنسيق معهم عن طريق متطوعي الهلال الأحمر البحريني.

وأضافت أن لجنة العلاقات العامة بجمعية الهلال الأحمر البحريني عملت منذ بداية جائحة كورونا على نشر الوعي بين أفراد المجتمع البحريني بكافة طبقاته، حيث تم تصوير العمل على إنتاج الكثير من الفيديوهات التوعوية بكافة الاحترافات الوقائية وتم بنها على جميع وسائل التواصل الاجتماعي والعمل على إيصالها لكل أفراد المجتمع البحريني.

وذكرت أن (دردشة كورونية) هو برنامج حوارى



Audit | Tax | Advisory

### Stand above the crowd.

In today's environment, conventional wisdom doesn't get you very far. We build collaborative teams that will give you the fresh perspectives to rise above the status quo.

[grantthornton.bh](http://grantthornton.bh)

Grant Thornton  
Abdulaal

© 2020 Grant Thornton - Abdulaal. All rights reserved. "Grant Thornton" refers to the brand under which the Grant Thornton member firms provide assurance, tax and advisory services to their clients and/or refers to one or more member firms, as the context requires. Grant Thornton International Ltd (GIL) and the member firms are not a worldwide partnership. GIL and each member firm is a separate legal entity. Services are delivered by the member firms. GIL does not provide services to clients. GIL and its member firms are not agents of, and do not obligate, one another and are not liable for one another's acts or omissions.



وأضافت السيدة جميلة الهمامي، رئيسة بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر في سلطنة عمان، أن "ورشة العمل كانت فرصة كبيرة للجمع بين المنظمات الإنسانية والخيرية، مثل الهيئات الوطنية للهلال الأحمر من دول الخليج، والهيئة العمانية للأعمال الخيرية والمنظمات الخيرية لتبادل الخبرات الإنسانية المهنية.

تهدف المحادثات المتبادلة وتبادل المعرفة بين الأقران خلال الورشة أيضًا إلى تمكين الممارسات في تطبيق أدوات مركز الاختصاص للمفاوضات الإنسانية.

#### شراكة طويلة

كما أشادت الهيئة العمانية للأعمال الخيرية ممثلة بالسيد محمد القبالي، نائب مدير دائرة الإغاثة، بكل الجهود التي بذلها مركز الإختصاص في المفاوضات الإنسانية CCHN واللجنة الدولية للصليب الأحمر والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر في تنظيم هذا الحدث رغم الظروف الصعبة.

وأكد أن هذه التجربة عززت العلاقة بين مركز الإختصاص في المفاوضات الإنسانية CCHN واللجنة الدولية للصليب الأحمر والجمعيات الخيرية العمانية والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر بهدف إقامة شراكة طويلة الأمد.

صغيرة منصة قيّمة لتطوير المعرفة وتبادل أفضل الممارسات.

#### تعزيز القدرات

جرى خلال الورشة تعزيز قدرات العاملين في المنظمات الإغاثية في مجال تقنيات التفاوض مع مختلف الجهات الفاعلة في مناطق احتدام الصراعات بهدف إيصال المساعدات الإنسانية إلى المتضررين والمنكوبين بأقصى فاعلية ممكنة.

كما جرى تدريب المشاركين على كيفية اجتياز العقبات البيروقراطية التي تجعل الوصول إلى المحتاجين للمساعدة أمرًا صعبًا، وتقديم أمثلة عن الأوضاع الشائكة التي تعترض تقديم المساعدات في كثير من الأحيان وتتطلب مفاوضات مع أطراف مختلفة بما فيها أطراف النزاع المسلح.

#### تبادل المعرفة

قال الدكتور فوزي أمين، رئيس وفد الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر لدول مجلس التعاون الخليجي - الإمارات العربية المتحدة - دبي، إننا: "نهدف إلى الوصول إلى هدف شامل للمفاوضات الإنسانية لضمان الحماية المحايدة للمدنيين المتضررين من النزاعات المسلحة وغيرهم من الأشخاص الذين أصبحوا عاجزين عن القتال، على النحو المنصوص عليه في القانون الدولي الإنساني وقانون حقوق الإنسان وقانون اللاجئين".



# المفاوضات الإنسانية أول ورشة عمل للجهات الإنسانية الفاعلة في دول مجلس التعاون الخليجي

الورشة جمعت ٢٠ مهنيًا في العمل الإنساني لتعزيز قدراتهم التفاوضية



## الجمعيات المشاركة تبادلت المعرفة حول أفضل ممارسات المفاوضات الإنسانية

لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر. وقد جمعت ورشة العمل أكثر من ٢٠ مهنيًا في المجال الإنساني والخيري واستهدفت تعزيز القدرات التفاوضية للجمعيات الخيرية العمانية والهيئات الوطنية للهلال الأحمر في دول مجلس التعاون الخليجي، وخلال ثلاثة أيام، كانت الجلسات العامة والتمارين في مجموعات

شارك الهلال الأحمر البحريني في ورشة عمل الأقران التي استمرت لمدة ثلاثة أيام عبر الإنترنت، وُبثت من استوديو مركز الاختصاص في المفاوضات الإنسانية (CCHN) في جنيف وقامت بتسييرها بعثة اللجنة الدولية للصليب الأحمر في سلطنة عمان، والهيئة العمانية للأعمال الخيرية والاتحاد الدولي



## إدارة الكوارث

# الهلال البحريني ينظم دورة تدريبية بالتعاون مع المنظمة العربية للصليب والهلال الأحمر

نحو 500 متطوعاً ومنتوعة من جمعيات متعددة للصليب والهلال الأحمر. قدمت المدربة فتحية التوبلاني، واستفاد منها نحو 500 متطوعاً ومنتوعة من جمعيات متعددة للصليب والهلال الأحمر.

تعتبر الدورة جزء من التدريب الذي يطبقه قدمتها المدربة فتحية التوبلاني، واستفاد منها

تعزيزاً للقانون الدولي الإنساني والمبادئ الإنسانية في زمن النزاعات المسلحة. نظم الهلال الأحمر البحريني وبالتعاون مع المنظمة العربية للصليب والهلال الأحمر وجمعية المحامين البحرينية، دورة تدريبية على مدار ثلاثة أيام بعنوان / (إدارة الكوارث العامة).



## الهلال الأحمر يقوم بدور فني رفع قدرات المجتمعات المحلية في مجال التأهب للكوارث



الهلال الأحمر لرفع قدرات المجتمعات المحلية في مجال التأهب للكوارث، بما يمكن المتطوعين المتدربين من تنفيذ مهام إغاثية ميدانية خلال الاستجابة للنداءات الإنسانية الدولية والاستفادة من المهارات التي اكتسبوها.

### أوضاع طارئة

تمثلت أهداف الدورة التدريبية في التعريف بالكارثة، وأساسيات الاستعداد للكوارث ومواجهتها، وإعداد الكوادر التطوعية المؤهلة لذلك، واعتمدت استراتيجية التدريب على شرح نظري مصحوب بتمارين ونشاطات عملية، ضمن مجموعات عمل هدفها رفع مستوى جميع المشاركين.

وفي اليوم الأول من التدريب، حدثت التوبلاني عن تعريف الكوارث وتصنيفها حسب حدوثها وسرعتها وكيف تكون مراحل الكارثة الست على المجتمع وكيف تتم إدارتها، مشيرة إلى أهمية التأهب للكوارث والأهداف التي وضعتها المنظمات الإنسانية من أجل الجبلولة دون وقوع خسائر إنسانية في أثناء الكوارث.

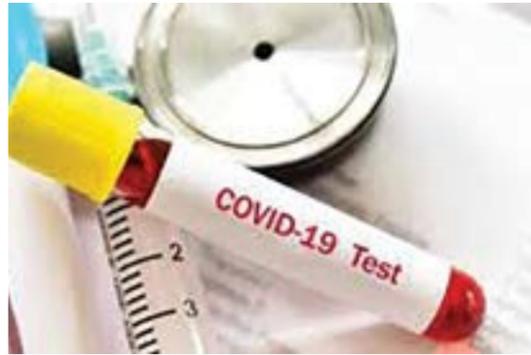
كما تناولت تقييم الأوضاع الطارئة وتنظيم التدخل من قبل المنظمات الإنسانية عن طريق توصيل المعلومات الأولية والثانوية

وتحليلها، مؤكدةً في الوقت ذاته على أهمية التطوع في حالات الطوارئ لمختلف فئات المجتمع المحلي، حيث إن المجتمع هو المستجيب الأول، ولذلك ينبغي أن يتم تدريبه وتهيئته وتعبئته للعمل كفريق للتصدي للآزمات ومساعدة المجتمع في حالات الطوارئ؛

### الدعم النفسي

واستعرضت التوبلاني في اليوم الثاني والثالث للدورة القطاعات الحيوية الأكثر تضرراً في حالات الطوارئ والتي تؤدي إلى مأس إنسانية أكبر في حال عدم توافرها، مثل الغذاء وأهميته وكيف إن نقصه يؤدي إلى أمراض سوء التغذية والهزال، كما تحدثت عن الماوي الجماعية، وكيف يتم تشييدها والعمل على منح الناس أماكن للسكن المؤقت وبناء المخيمات لإيواء النازحين والمتضررين.

وختمت التوبلاني الدورة بالإشارة إلى ضرورة تقديم الدعم النفسي الاجتماعي للأفراد الذين يتعرضون للضغوط النفسية والأنطواء جراء ما تعرضوا له من صدمات في حالات الأزمات والطوارئ، وكيف أن المقدمين للخدمة يجب أن يتعلموا مبدأ الإنصات الجيد والصبر والهدوء ومحاولة مساعدة الفرد للتخلص من الأفكار السلبية والتكيف من جديد مع الوضع الذي سيكون إلى الأفضل بجهود وتكاتف الجميع.



الدورة اعتمدت استراتيجية التدريب على شرح نظري مصحوب بتمارين ونشاطات عملية

# مؤتمر دبي الدولي للإغاثة والتطوير الهلال الأحمر يستعرض نموذج البحرين في مكافحة فيروس كورونا



الوفد البحريني استعرض إسهامات مملكة البحرين الإنسانية ونموذجها في مكافحة كوفيد ١٩

استعرض الهلال الأحمر البحريني في "مؤتمر دبي الدولي للإغاثة والتطوير - ديهاد ٢٠٢١" إسهامات مملكة البحرين محليا وإقليميا ودوليا في مجال العمل الإغاثي والإنساني، مع التركيز على النموذج البحريني المتميز في مجال مكافحة جائحة كورونا، والمساهمة الفاعلة للهلال الأحمر البحريني فيه.

وقد أقيم المؤتمر تحت شعار "الإغاثة وفيروس كورونا أفريقيا محورا"، وناقش عواقب الكوارث الحالية التي تواجهها قارة أفريقيا وعلى

رأسها جائحة كورونا والعمل على إيجاد السبل المناسبة لمعالجتها وحلها. وتآلف وفد الجمعية من كل من رئيس لجنة الإسعافات الأولية كاظم القلاف، ورئيس لجنة الخدمات الاجتماعية عادل الجار.

## تعزيز الشراكات

قال عضو مجلس إدارة الجمعية، ورئيس مكتب الإتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر لمجموعة دول مجلس التعاون الخليجي، الدكتور فوزي أمين إن المشاركة في

المؤتمر شارك فيه ٦٠٠ من الشركات والهيئات الإغاثية والإنسانية من ٨٠ دولة

مؤتمر "ديهاد" تأتي في إطار مساعي الهلال الأحمر البحريني نحو تعزيز الشراكات مع المنظمات والجمعيات والمؤسسات المعنية بمخاطبة احتياجات المتضررين من الأزمات والكوارث.

وقد شارك في المؤتمر والمعرض نحو ٦٠٠ من الشركات وهيئات الإغاثة والمنظمات الحكومية وغير الحكومية والجمعيات الخيرية والإنسانية والمنظمات غير الربحية، إضافة إلى ممثلي منظمات الأمم المتحدة والمؤسسات المختصة في مجال العمل الإغاثي من أكثر من ٨٠ دولة حول العالم.

وتضمن المعرض المصاحب المبادرات والابتكارات في مجال العمل الإنساني والإغاثي مثل منصة مؤسسة خليفة بن زايد الخيرية، وجناح مبادرات محمد بن راشد آل مكتوم العالمية الذي يضم منصة مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال الخيرية والإنسانية، والمدينة العالمية للخدمات الإنسانية، ودبي العطاء، وسبقا الإمارات، ونور دبي، ومبادرات صنّاع الأمل، وخطي القراءة العربي، والمدرسة الرقمية، وبنك الإمارات للطعام.

كما تضمن المعرض أجنحة ومنصات منها: الجناح الفرنسي، وجناح الأمم المتحدة، ومنصة مؤسسة زايد للأعمال الخيرية والإنسانية، ودائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري في دبي، ومؤسسة "الملك عبد الله" الإنسانية.



ووزارة اللامستحيل، والهلال الأحمر الإماراتي، و"تربويون بلا حدود"، والتي تساهم جميعها في ابتكار الحلول المناسبة للكوارث التي تنشأ من الأزمات عبر الإغاثة الإنسانية في ظل جائحة كوفيد-١٩ وغيرها من الكوارث والأزمات.

## حلول مبتكرة

شمل معرض ومؤتمر دبي الدولي للإغاثة والتطوير "ديهاد"، أيضا ١٤ ورشة عمل للابتكار شارك فيها ٥٠ متحدثا من الخبراء المعنيين بمجالات الإغاثة والعمل الإنساني حول العالم، حيث ناقشت أهم القضايا ذات الصلة وأكثرها إلحاحا.

واستعرض المشاركون أبرز الحلول المبتكرة للمشكلات التي تواجهها قارة أفريقيا ومنها: النمو السكاني والتحضر والتعليم والعمالة، وتدفعات المعونة والتحويلات والتجارة والاستثمارات والنمو الاقتصادي، كما تضمن الحدث جلسة خاصة حول موضوع "تشكيل المستقبل الأفريقي ما بعد كوفيد-١٩".

وقد زار رئيس اللجنة العليا لإدارة الأزمات والطوارئ في دبي سمو الشيخ منصور بن محمد بن راشد آل مكتوم، فعاليات اليوم الختامي للدورة السابعة عشرة من معرض ومؤتمر دبي الدولي للإغاثة والتطوير "ديهاد"، والذي نظّمته مؤسسة "إندكس" لتنظيم المؤتمرات والمعارض في مركز دبي التجاري العالمي.



## الدورات الإسعافية

# التدريب على أسس التعامل مع فيروس كورونا والعودة

## الآمنة للحياة

قام الهلال الأحمر البحريني بتضمين دوراته الإسعافية التي يقدمها سنويًا لمئات البحرينيين والمقيمين معلومة وتمارين حول التعامل مع الأشخاص المشتبه بإصابتهم بفيروس كورونا، والأعراض المصاحبة لهذا الفيروس. والإجراءات الاحترازية اللازمة للتعامل مع المصاب.

وقال رئيس لجنة الإسعافات الأولية في الجمعية كاظم القلاف إن الإسعافات الأولية اكتسبت طابعًا مشوبًا بالحيطه والحذر بعد انتشار جائحة كورونا، ليس بالنسبة للأشخاص المصابين بالفيروس فقط، بل أيضًا بالمسعفين الذين يجب عليهم توخي أقصى درجات الحيطه والحذر خلال تعاملهم مع الأشخاص الذين يتم إسعافهم.

وأضاف القلاف أن دورات الإسعافات الأولية التي تقدمها الجمعية تشمل التدريب على التعامل السليم في حالات الإنعاش القلبي الرئوي، والاختناق والغرق، والأزمة القلبية، والأزمة التنفسية، والنزيف، والجروح، والحروق، والإغماء والكسور والصدمة والغصة، وتمت إضافة محاور خاصة بالتوعية بطرق انتشار العدوى من كورونا، وكيفية الوقاية بناء على أحدث المراجع العلمية وتوصيات منظمات الصحة العالمية، إضافة إلى التدريب على العودة الآمنة للحياة الطبيعية بشكل تدريجي والتعايش مع جائحة كورونا.





**الهلل الأحمر كان في مقدمة الجمعيات التي انخرطت في الجهود الوطنية لمكافحة الجائحة**



خصص الهلال الأحمر البحريني ٥٠ متطوعاً من كوادره للدوام على مدار الأربعة والعشرين ساعة. في الصفوف الأمامية لمواجهة جائحة كورونا في مطار البحرين الدولي الجديد. وذلك بالتنسيق مع شركة مطار البحرين. وفي إطار مساهمة الجمعية الفاعلة في مجال دعم الجهود الوطنية للتصدي للجائحة. وتقديم ما يلزم من عون على مختلف الأصعدة في هذا المجال.

ويحرص متطوعو الهلال الأحمر من خلال هذا الدور على القيام بجميع المهام الموكلة إليهم. بما في ذلك خدمة القادمين إلى مملكة البحرين عن طريق إرشادهم للآليات المتبعة لإجراء اختبارات كوفيد-١٩. وتوفير الدعم اللوجستي للعاملين للكوادر الطبية والصحية. وذلك بإشراف رئيس لجنة الإسعافات الأولية في الجمعية السيد كاظم القلاف.

#### رسالة حضارية

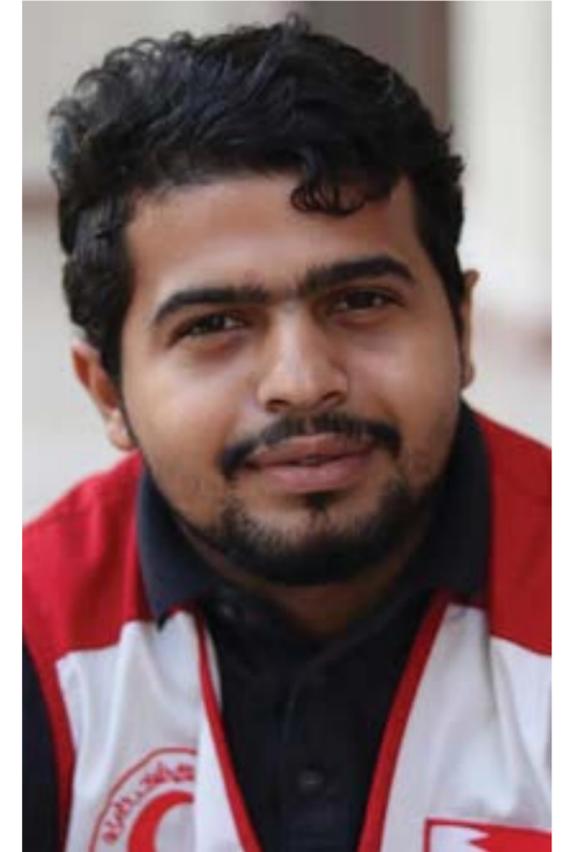
قال السيد مبارك الحادي الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني إنه جرى تدريب

**متطوعو الهلال يعطون رسالة حضارية من مملكة البحرين لجميع القادمين إليها عبر المطار**

## تطوع على مدار الساعة متطوعو الهلال الأحمر في (الصفوف الأمامية) لمواجهة كورونا في مطار البحرين



**فاطمة عبد الله:** نبحث عن المتطابين بفيروس كورونا المحتملين بالأجهزة التي تم توفيرها من قبل المطار



**عبد الله ياسر:** متطوعو الهلال الأحمر يعملون بنظام النوبات، على مدار ٢٤ ساعة، وكل نوبة ٨ ساعات





اجتماعية والزيارات المنزلية، بما في ذلك زيارة مركز الحجر الصحي بمدينة الحد في رسالة دعم للصفوف الأمامية هناك. كما أسهمت الجمعية في جهود تدريب أكثر من ٩٠٠ متطوع بحريني على كيفية التعامل مع جائحة فيروس كورونا كوفيد-١٩ وذلك بالتعاون والتنسيق مع إدارة الدفاع المدني بوزارة الداخلية وجمعية الخالدية الشبابية، حيث تضمن هذا البرنامج التدريبي التطوعي العديد من المحاور من بينها أساسيات الإسعافات الأولية.

أوجه الدعم المادي والتوعوي والتطوعي والمجتمعي في الجهود الوطنية لمكافحة فايروس كورونا، إضافة إلى دوره البارز ذي الصلة على الصعيد العالمي. وحرصت الجمعية على استمرارية أنشطتها الإنسانية وضمان توفرها أمام من يحتاجها. ونظمت العديد من حملات التوعية الصحية وسرعان ما وسعت الجمعية نطاق عملها لتشمل تنمية قدرات المتطوعين، والتركيز على الجانب التوعوي والإعلامي، ومساندة الكوادر الطبية والمتطوعين، والمشاركة في خدمات

في عام ١٩٩١ حيث حصلت على دورة في الإسعافات الأولية خلال فترة الغزو العراقي للكويت. وأضافت: بعد أن تقاعدت من عملي عام ٢٠١٩ حيث كنت رئيس تمرريض وخدمت لمدة تقارب الـ ٢٥ عاماً بين وزارتي الدفاع والداخلية وامتلكت شهادات عديدة في تدريب الإسعافات الأولية من مركز ولي العهد للتدريب بقوة دفاع البحرين ومن جهات بريطانية، عدت للعمل التطوعي من بوابة الهلال الأحمر البحريني بداية عام ٢٠٢٠م. وتابعت التطوعة فاطمة: لقد حرصت أن يكون لي دور في المجتمع، فانضمت للجنة الإسعافات الأولية بالجمعية وذلك بتشجيع من الاستاذ كاظم القلاف رئيس اللجنة وترحيب أخوي حار من سعادة المدير السيد مبارك الحادي، وكانت مشاركاتي عبارة عن إعطاء دورات متقدمة في الانعاش القلبي الرئوي للمتطوعين في المحاجر والمدارس والشركات، بالإضافة إلى مشاركتي في توزيع المساعدات الرمضانية والتي تمت بكل سلاسة مع إتباع جميع إرشادات الفريق الوطني لمكافحة فايروس كورونا. ثم انضمت الأستاذة فاطمة لتطوعي الهلال الأحمر في الصفوف الأمامية بمطار البحرين، مع نخبة من أعضاء الجمعية الملتزمين والمتدربين على مبادئ الإسعافات الأولية والعمل التطوعي والخدمة الإنسانية، حيث تلخص دور الجمعية بالقول: إنه من الفخر أن أكون متواجدة حيث نبحث عن المصابين بفيروس كورونا المحتملين من خلال الأجهزة التي تم توفيرها من قبل المطار وقد قام السيد حسن شعبان فرحان بتنظيم التدريب اللازم والكافي لتطوعي الهلال على كيفية استخدام هذه الأجهزة كما تم التنسيق لإجراء الفحوصات الدورية والرعاية الصحية للمتطوعين وإدراجهم في كشوفات موظفي المطار لأحقية التطعيم كصفوف أمامية تخدم هذا البلد المعطاء.

#### خدمة المجتمع

كان الهلال الأحمر البحريني في مقدمة الجهات الوطنية التي انخرطت في مختلف

هؤلاء المتطوعين على التعامل مع الجائحة، والنصائح والإرشادات التي يجب تزويدها لجميع الأشخاص الذين يخضعون لاختبار كورونا، وآلية العمل التي وضعتها ملكة البحرين في هذا الشأن من خلال تطبيق "مجتمع وأعي"، وجميع المعلومات الضرورية للتعامل مع الحالات المصابة أو المشتبه بإصابتها بالفيروس. وأضاف أنه من دواعي الفخر رؤية متطوعي الهلال الأحمر ينخرطون بالعمل في الصفوف الأمامية، وهذا يعطي رسالة حضارية من ملكة البحرين لجميع القادمين إليها عبر المطار خاصة ضيوف المملكة من وفود رسمية وسائحين وزائرين وغيرهم.

#### جاهزية دائمة

متطوع الهلال الأحمر بالصفوف الأمامية، عبدالله ياسر، ذكر أن مشاركتنا في الصفوف الأمامية لمكافحة تفشي وباء فيروس كورونا - ١٩ في مطار البحرين الدولي، تشمل قياس درجة الحرارة باستخدام الأجهزة الحديثة لقياس حرارة جسم الانسان وإرشاد المسافرين والزوار باتخاذ جميع إجراءات الاحترازية الطبية والتباعد الاجتماعي، بالإضافة إلى توجيه المسافرين باستخدام برنامج مجتمع واعي والآليات المطبقة لمحاربة فيروس كورونا. وأشار إلى أن متطوعي الهلال الأحمر يعملون بنظام النوبات، على مدار ٢٤ ساعة، وكل نوبة ٨ ساعات، وينقسمون أربع مجموعات بالتعاون مع موظفي قسم الصحة والسلامة والبيئة بشركة مطار البحرين وتابع أن متطوعي الجمعية تم تدريبهم على العديد من الدورات من جانب لجنتي الإسعافات الأولية والتوعية الصحية، حول أساسيات الإسعافات والدعم النفسي الاجتماعي ومقاومة الأمراض المعدية وهم دائماً على أهبة الاستعداد في حال وقوع أي حدث طارئ لا سألح الله.

#### تدريب كاف

بدورها قالت المتطوعة فاطمة عبد الله إن هذه التجربة تتوج جميع عملها التطوعي منذ تعرفها على الهلال الأحمر البحريني



## شراكة مجتمعية

# جولة على الدراجات النارية لأطفال جمعية السنابل للأيتام



هذه الفعالية، حيث تجول الأطفال في شوارع العاصمة وصولاً إلى منطقة ووتر جاردن سيتي بضاحية السيف.

وتضمنت الفعالية اصطحاب الأطفال الأيتام بجولة على الدراجات النارية لفريق "بحرين بايكر" وفريق "فريدم سكوتر" الذي نظم

الجمعيتين وتقديم ما يلزم من دعم على صعيد الخبرات والمتطوعين لجمعية السنابل. وكذلك دعم العمل الخيري والتطوعي في البحرين

متطوعو الهلال الأحمر البحريني شاركوا في فعالية بعنوان "جولة مع أطفال جمعية السنابل للأيتام" في إطار التعاون بين



متطوعو الهلال وزعوا الهدايا على الأطفال وقاموا بتعريفهم بأنشطة الهلال الأحمر البحريني

الأطفال تجولوا في شوارع المنامة وصولاً إلى منطقة ووتر جاردن سيتي بضاحية السيف



على فتح المزيد من قنوات التعاون مع الهلال الأحمر البحريني، وإطلاق برامج ومبادرات مشتركة تصب في خدمة الفئات الأكثر حاجة في المجتمع البحريني، مثل الأيتام والأرامل وغيرهم.



التوافق النفسي والتكيف الاجتماعي، وتوثيق العلاقة والتعاون مع المؤسسات العامة والخاصة العاملة في مجال خدمة الأيتام.

#### برامج مشتركة

وكان الشيخ عدنان بن عبدالله القطان رئيس مجلس إدارة جمعية السنابل لرعاية الأيتام قد عقد إجتماعاً مع القائم بأعمال الأمين العام لجمعية الهلال الأحمر البحريني، المدير العام للجمعية السيد مبارك الحادي، لبحث آليات تعزيز التعاون المشترك في مختلف أوجه العمل الإنساني والتطوعي والخيري بين الطرفين في مجال رعاية وكفالة أيتام البحرين.

وأكد الشيخ عدنان القطان حرص السنابل



بالوكالة للجمعية أن هذه المشاركة تأتي في إطار حرص الهلال الأحمر البحريني على النهوض بمسؤوليته الاجتماعية ودعم المجتمع البحريني والاحتفاء بالمناسبات الوطنية في ملكة البحرين.

وثنم الحادي الدور الذي تنهض به جمعية السنابل لرعاية الأيتام، بما في ذلك رعاية أيتام البحرين المحتاجين ومتابعة تنشئتهم التنشئة الصحية ليكونوا مواطنين صالحين ومنتجين وليساهموا بشكل فعال في نمو وازدهار المجتمع، وتوفير الرعاية التعليمية والصحية والاجتماعية لهؤلاء الأيتام المحتاجين، وتوثيق علاقة الأيتام بأفراد أسرهم وتعميق تفاعلهم مع محيطهم الاجتماعي بما يتيح لهم

#### مسؤولية اجتماعية

وقد نسقت لجنة العلاقات العامة بالجمعية لمشاركة متطوعي الجمعية ضمن هذا الحدث الانساني والوطني مع جمعية السنابل للأيتام وفريق بحرين بايكر ضمن تعزيز الشراكة مع مؤسسات المجتمع.

وهدفت الفعالية إلى إدخال البهجة والسرور إلى قلوب الأطفال الأيتام، وتعريفهم بمضامين العيد الوطني لملكة البحرين، إضافة إلى تعريفهم بأنشطة جمعية الهلال الأحمر البحريني في المجال الإغاثي والإنساني، مع توزيع هدايا تذكارية على الأطفال المشاركين.

وأوضح السيد مبارك الحادي الأمين العام



# الإسعافات الأولية النفسية خلال جائحة فيروس كورونا كوفيد- ١٩

قدمتها أ. ميسر صبري عوض الله-رئيسة لجنة التوعية الصحية في الجمعية

١٧ جمعية وطنية عربية تستفيد من دورة تدريبية لل الهلال الأحمر البحريني

العصبية حتى يشعروا بالأمان وتشجيعهم على الخروج من ضائقتهم هذه.

## المسعف النفسي

وأشارت إلى أنه يتوجب على المعالج النفسي توفير بيئة هادئة لمتلقي الدعم والتعامل بهدوء ولطف وحمل تصرفاتهم وإن بدر منهم أي صراخ أو انفعال، ومساعدتهم على الاتصال بأهلهم واصدقائهم وحفظ اسرارهم والانتباه للأطفال وابقائهم مع اهلهم دون ابعادهم عنهم، وطمانتهم.

وقالت إن من صفات المسعف النفسي التحلي بمهارات التواصل الجيدة والاستماع الجيد والتعاطف مع أهمية التعرف على ثقافة الطرف الذي يتم مساعدته ومعاييرته الاجتماعية وكيفية التعامل بشكل محترم وملائم، ومراعاة أن بعض الفئات تحتاج رعاية أكبر مثل الأطفال والمراهقون الذين انفصلوا عن برعاهم، كذلك الذين يعانون من ظروف صحية أو إعاقات جسدية أو نفسية كالمسنين، الحوامل، المعاقين نفسياً أو سمعياً أو بصرياً.

## استفادة كبيرة

شملت الدورة المحاور التالية: تعريف الإسعافات الأولية النفسية، مهارات الإسعافات الأولية النفسية، مبادئ الإسعافات الأولية النفسية، انظر واصغ واربط، وقد

نظم الهلال الأحمر البحريني دورة تدريبية بالشراكة مع المنظمة العربية للهلال الأحمر والصليب الأحمر حول ( الإسعافات الأولية النفسية ) قدمتها رئيسة لجنة التوعية الصحية في الجمعية ميسر صبري عوض الله، وركزت الدورة على تلبية الاحتياجات غير المسبوقة في مجال دعم الصحة النفسية والدعم النفسي-الاجتماعي لدى ضحايا فيروس كورونا وعائلاتهم والعاملين في مجال الصحة وغيرهم من يستجيبون للتصدي للجائحة، وكذلك عامة الناس، إضافة إلى كيفية تخطي الضغوط النفسية الناجمة عن قلة التفاعل الاجتماعي والضغوط الاقتصادية.

## إجراءات ملحة

تأتي هذه الدورة استجابة لتقرير نشرته اللجنة الدولية للصليب الأحمر يورد تفاصيل عن تصاعد مستويات الكرب النفسي بسبب جائحة كوفيد-١٩، ويستعرض الإجراءات الملحة اللازمة لمواجهة ما أصبح حفا أزمة داخل أزمة. وأوضحت عوض الله خلال الدورة أن الإسعافات النفسية تعنى بتقديم الدعم النفسي لمساعدة الأشخاص المتضررين في حالات الطوارئ أو الحوادث مثل الحروب أو الزلازل وغيرها مما يثير الرعب والخوف عن الأشخاص، ومنحهم الدعم المعنوي في ظروفهم

## تقرير للجنة الدولية للصليب الأحمر أكد تصاعد الكرب النفسي بسبب الجائحة



## الإسعافات الأولية النفسية تمنى

## بتقديم الدعم لضحايا الجائحة وعائلاتهم والكوادر الطبية

الأخذ بعين الاعتبار صفات المسعف النفسي التحلي بمهارات التواصل الجيدة والاستماع الجيد والتعاطف مع أهمية التعرف على ثقافة الطرف الذي يتم مساعدته ومعاييرته الاجتماعية وكيفية التعامل بشكل محترم وملائم، ومراعاة أن بعض الفئات تحتاج رعاية أكبر مثل الأطفال والمراهقون الذين انفصلوا عن برعاهم، كذلك الذين يعانون من ظروف صحية أو إعاقات جسدية أو نفسية كالمسنين، الحوامل، المعاقين نفسياً أو سمعياً أو بصرياً.

## الاعتناء بالذات

وتضمن التدريب كذلك أهمية الاعتناء بالذات؛ حيث ان المسعف النفسي قد يتأثر بما يختبره في حالات الكوارث. لذلك من الضروري أن يولي اهتماماً إضافياً لعافيته، والحرص على أن يكون قادراً جسدياً وعاطفياً على مساعدة الآخرين، والحرص كذلك على سلامة الزملاء في فريق العمل.

استفاد ٥٠٠ مشارك من ١٧ جمعية وطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر من الوطن العربي.

وقبل بدء التدريب تم توزيع اختبار على المشاركين تضمن أسئلة حول الإسعافات الأولية النفسية، وشارك فيه ٤١٢ متدرباً أجابوا وسيطاً على ٦٠٪ من الأسئلة بشكل صحيح. في حين شارك ٤٤١ منهم في الاختبار بعد التدريب وأجابوا وسيطاً على ٨٠٪ من الأسئلة بشكل صحيح، وبما يدل على مدى استفادتهم من التدريب.

ومن خلال التدريب التفاعلي تم تدريب المشاركين على مهارات الإسعافات الأولية النفسية ومعرفة كيفية تقييم الوضع، والإلمام بأنماط ردود الفعل الشائعة للآزمات، إضافة إلى كيفية الاقتراب من شخص في محنة وكيفية تهدئته إذا لزم الأمر، وتقديم الدعم العاطفي والمساعدة العملية.

## سيناريوهات تفاعلية

كما شمل التدريب على مهارات تقديم هذه الرعاية والمساندة للمتضررين دون تطفل، ومساعدة الشخص المتضرر للتكيف مع التحديات التي تواجههم بشكل أفضل حتى يشعروا بالأمان والهدوء الداخلي والأمل، وجعلهم يشعرون بالقدرة على مساعدة أنفسهم وتأقلمهم مع الأزمة والبعد عن الخوف، والتمكن من التعامل في الظروف الصعبة، ومساعدة الناس في الوصول إلى المعلومات والخدمات والدعم الاجتماعي والحماية من التعرض إلى المزيد من الأذى.

ومن خلال سيناريوهات تفاعلية تم تدريب المشاركين على القيم الرئيسية عند تقديم الإسعافات الأولية النفسية وهي (السلامة، الكرامة والحقوق)، إلى جانب تطبيقي لمهارات مبادئ الإسعافات الأولية النفسية التي تنطوي على ثلاثة مبادئ عمل رئيسية، هي: (انظر، واصغ، واربط).

وتساعد هذه المبادئ الثلاثة في إرشاد المسعف النفسي إلى كيفية النظر إلى حالة الكوارث، ودخول موقع الجائحة بأمان، والتعامل مع الأشخاص المتأثرين، وتفهم احتياجاتهم، وربطها بالدعم العملي والمعلومات، مع



# الإسعافات الأولية النفسية

الأستاذة ميسر صبري عوض الله

## رئيس لجنة التوعية الصحية

عند حدوث الأزمات والكوارث في مجتمعاتنا وبلداننا وعالمنا، فإننا نرغب في أن نمد يد العون إلى الأشخاص المتأثرين، حيث يتم استدعاء منتسبي ومتطوعي الجمعيات الوطنية للهلال الأحمر والصليب الأحمر لتقديم المساعدة، من الطبيعي تقديم الإسعافات الأولية الجسدية وبالتزامن مع ذلك يتم تقديم الإسعافات الأولية النفسية التي تشمل المساعدة الإنسانية لدعم الأفراد، وضمان عدم إلحاق أي ضرر، ونولي اهتماماً لتقديم المساعدة التي تعزز السلامة والكرامة وحقوق الأشخاص، ونراعي ثقافتهم وقدراتهم، وعادة ما يكون ذلك خلال الحادث أو بعده مباشرة، ولكن في بعض الأحيان، قد يكون ذلك بعد أيام أو أسابيع من وقوع الحادث، نسبة إلى الفترة الزمنية التي استغرقها الحادث ومدى شدته.

### مهارات مطلوبة

وتستهدف الإسعافات النفسية الأولية الأشخاص الذين يعانون من ضيق نفسي، وتقديم المساعدة للأطفال والبالغين على حد سواء، مع الأخذ بعين الاعتبار أن ليس كل من يختبر أزمة ما قد يحتاج أو يريد الإسعافات

الأولية النفسية، وعليه لا تفرضوا المساعدة على الأشخاص الذين لا يريدونها، بل ضعوا أنفسكم تحت طلب أولئك الذين قد يحتاجون إلى الدعم، وقد تكون هناك حالات يحتاج فيها الشخص إلى أشكال دعم تتجاوز الإسعافات الأولية النفسية وحدها. تعتبر الإسعافات الأولية النفسية إستجابة إنسانية داعمة لأشخاص يتعرضون للمعاناة وقد يكونون بحاجة إلى الدعم أثناء الأزمات والكوارث، وتتضمن مهارات الإسعافات الأولية النفسية معرفة كيفية تقييم الوضع، الإلمام بأنماط ردود الفعل الشائعة للآزمات، كيفية الاقتراب من شخص في محنة وكيفية تهدئته إذا لزم الأمر، كيفية تقديم الدعم العاطفي والمساعدة العملية، حيث يتم تقديم هذه الرعاية والمساندة للمتضررين دون تطفل، ومساعدة الشخص المتضرر للتكيف مع التحديات التي تواجههم بشكل أفضل حتى يشعر بالأمان والهدوء الداخلي والأمل، وجعلهم يشعرون بالقدرة على مساعدة أنفسهم وتأقلمهم مع الأزمة والبعد عن الخوف، والتمكن من التعامل في الظروف الصعبة، ومساعدة الناس في الوصول إلى المعلومات والخدمات والدعم الاجتماعي والحماية من التعرض إلى المزيد من

الأذى.

تشمل الإسعافات الأولية النفسية الإستماع إلى الناس وهم يروون ما حدث لهم، إلا أنها لا تنطوي على ممارسة الضغط عليهم للإفصاح عن مشاعرهم وردود أفعالهم حيال الحادث إنها طريقة لمساعدة شخص ما على إدارة الموقف الذي يواجهه وعلى اتخاذ قرارات مستنيرة، وأساس الإسعافات الأولية النفسية هو رعاية الشخص الواقع في كرب وخوف وإبداء التعاطف معه.

### العناية بالذات

إن العمل بالمبادئ الرئيسية للإسعافات الأولية النفسية هي، انظر واستمع واربط، تساعد في إرشادكم إلى كيفية النظر إلى حالة الكوارث، وأن تدخلوا إلى موقع الحادثة بأمان، وأن تتعاملوا مع الأشخاص المتأثرين وتفهموا احتياجاتهم وتربطوهم بالدعم العملي والمعلومات، ركزوا على التواصل الجيد بينما تنظرون وتستمعون وتربطون إن الانتباه لردود الأفعال التي يظهرها الأشخاص والاصغاء الفعال إليهم وتقديم المساعدة العملية لهم ( إذا تطلب الأمر ) مثل حل المشكلات.

كما تفرض هذه المبادئ المساعدة على تلبية الاحتياجات الأساسية أو الإحالة إلى خيارات المساعدة الأخرى. مع الأخذ بعين الاعتبار أن هذه التدخلات المساندة للمتضررين تلبية احتياجاتهم الأساسية مثل الغذاء والمأوى وتوفير المعلومات وربط هؤلاء الأشخاص مع مراكز الخدمات للرعاية الصحية والنفسية من كبار السن، الأطفال، الأفراد ذوي مناعة ضعيفة، أصحاب الأمراض المزمنة والعاملين في الرعاية الصحية. ومن المهم في كل الأحوال أن نعتني بأنفسنا حتى نستطيع التكيف مع الضغط النفسي في المراحل الصعبة، ولهذا من المهم أن نولي أهمية للعناية بالذات، حيث إن للبعض ردات فعل طبيعية ولا يمكن تفاديها خلال العمل في ظروف صعبة، القيام ببعض التمارين يوميا، والحصول على ما يكفي من الراحة والنوم، وتناول طعام صحي وفي أوقات منتظمة، والقيام بأمور تحبونها مثل الشعور بالمرح في أوقات الراحة، والبقاء على اتصال بالأحباء والإختلاط الاجتماعي، وطلب المساعدة عندما نحتاج إليها. فلا تخجلوا ولا تخافوا من الحصول على المساعدة إذا شعرت بالتوتر أو الحزن أو عدم القدرة على تحمل المسؤولية.

المبادئ الرئيسية للإسعافات الأولية النفسية تتمثل في: انظر واستمع واربط

التكيف مع الضغط النفسي يتطلب من المسعفين العناية بالذات

الإسعافات الأولية النفسية استجابة إنسانية لدعم الأشخاص في الأزمات والكوارث

الإسعافات الأولية النفسية تشمل مهارات تفكير وتواصل وتقييم الوضع للحالات



# شبكة شباب الشرق الأوسط متطوعو الهلال الأحمر في حوار ثقافي شبابي افتراضي

## متطوعو الهلال استعرضوا العادات الرمضانية البحرينية التي تعكس التكافل المجتمعي

فيما قدمت المتطوعة سوسن العرادي عرضاً حول تقاليد شهر رمضان في مملكة البحرين، والتي تدل على التعاضد والتكاتف الإنساني خلال الشهر الفضيل، كما استمع الحضور إلى أهازيج من مسحر بحريني يرسل رسالة شكر للكوادر الطبية العاملة في الصفوف الأولى لمواجهة جائحة كورونا.

وليلة رمضان مميزة، في لقاء تعريفى بين الحضور من أجل التعرف بشكل أقرب على عادات وتقاليد كل بلد. وأكد أن هذه الاجتماعات واللقاءات، تعكس معاني كبيرة في مقدمتها أن الجوائح لا توقف الحياة، وإنما لها بعد إيجابي كالأستفادة من البرامج الإلكترونية التي تحل محل اللقاءات الشخصية المباشرة.

### مسحراتي رمضان

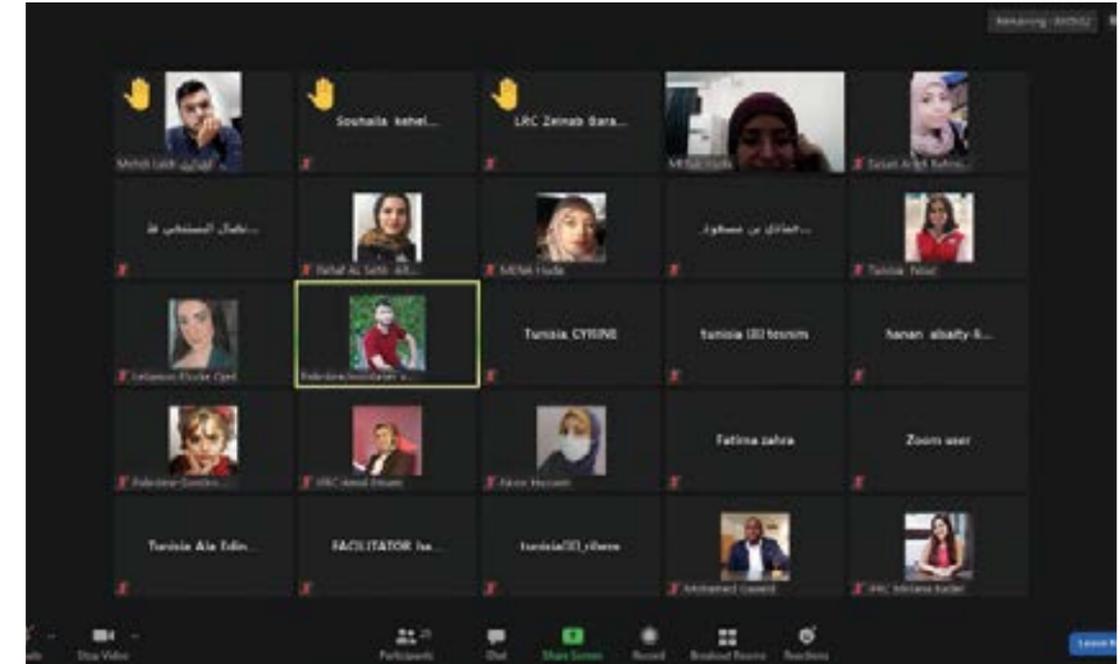
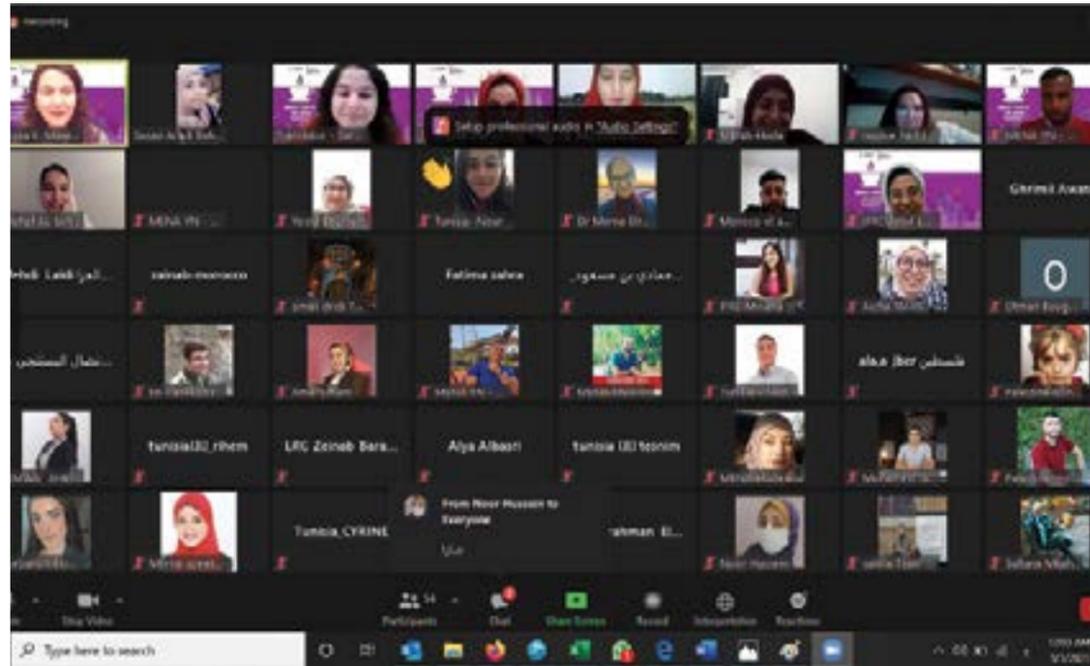
استمع الحضور إلى أهازيج من مسحر البلاد الذي أرسل رسالة شكر للكوادر الطبية العاملة في الصفوف الأولى لمواجهة جائحة كورونا، وهذا ما يدل على مواكبة أهالي البحرين للأحداث بما لا يتعارض مع العادات والتقاليد.

وبهذا كانت بصمة الشباب البحريني حاضرة في هذا المحفل التعارفي من حيث التفاعل ونقل صورة جميلة عن البحرين وشعبها.

### عادات متجدرة

حضر مجموعة من متطوعي الهلال الأحمر البحريني اللقاء، حيث تحدثت المتطوعة علياء البصري عن جوانب من عمل المتطوعين في جمعية الهلال الأحمر، بما في ذلك نجاح الجمعية في توزيع المساعدات الرمضانية على نحو أربعة آلاف أسرة في مملكة البحرين للعام الثاني على التوالي في ظل اتباع جميع الإجراءات الاحترازية اللازمة للوقاية من عدوى فايروس كورونا.

## أهازيج المسحراتي البحريني أرسلت رسالة شكر للكوادر الطبية بالصفوف الأمامية



## المشاركون تبادلوا أهم العادات والتقاليد في شهر رمضان داخل دولهم ومجتمعاتهم

الفضيل فرصة مواتية لتأكيد وحدة العمل الخيري والإنساني، وإبراز التعاطف والدعم للشرائح الأكثر ضعفاً، وتعزيز النسيج المجتمعي والتراحم والتأخي بين الجميع.

### معنى كبير

قال علي مدن، رئيس لجنة العلاقات العامة والإعلام بالهلال الأحمر إن المشاركين تبادلوا أهم العادات والتقاليد المرتبطة بشهر رمضان داخل دولهم ومجتمعاتهم، في أجواء مميزة

نظمت شبكة شباب الشرق الأوسط وشمال إفريقيا (MENA YN) ووحدة الشباب والمتطوعين بالمكتب الإقليمي للاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، مقهى شبابي افتراضي بعنوان "حوار الثقافات" في شهر رمضان الكريم.

وجرى خلال الفعالية تبادل أهم العادات والتقاليد المرتبطة بشهر رمضان في عدة دول حول العالم، مع التأكيد على أن الشهر



## استجابة الهلال الأحمر البحريني

### لمكافحة مرض الكورونا كوفيد-19

ميسر صبري عوض الله

رئيسة التوعية الصحية

جمعية الهلال الأحمر البحريني

#### الهلال الأحمر نظم ورشاً تدريبية عن الوقاية من كورونا والتطعيم والإسعاف النفسي

ركز الهلال الأحمر البحريني في بداية الجائحة على الحفاظ على استمرارية الأنشطة الإنسانية وضمان توفرها أمام من يحتاجها. وقد بدأت الجمعية أولى أنشطتها لمكافحة فيروس كورونا المستجد في فبراير 2020، حيث ارتكز عملها على التوعية الصحية حول الفيروس وتعزيز أنشطة الوقاية من العدوى ومكافحتها وإجراء التدريبات حولها، خصوصاً لدى المتطوعين في المرافق الصحية. وسرعان ما وسعت الجمعية نطاق عملها لتشمل تنمية قدرات المتطوعين، والتركيز على الجانب التوعوي والإعلامي، ومساندة الكوادر الطبية والمتطوعين، والمشاركة في خدمات اجتماعيه والزيارات المنزلية.

#### تنمية القدرات

عقدت الجمعية ورش تدريبية للمتطوعين بعنوان فيروس كورونا الوقاية، الرسائل الرئيسية، الإبلاغ عن المخاطر والمشاركة المجتمعية، إضافة إلى كيفية تقديم الإسعاف الأولي النفسي في حالات الأوبئة، وتم تدريب أكثر من 900 متطوع بحريني على كيفية التعامل مع جائحة فيروس كورونا كوفيد-19 وذلك بالتعاون مع والتنسيق مع إدارة الدفاع المدني بوزارة الداخلية وجمعية الخالدية الشبابية. وتضمن هذا البرنامج التدريبي التطوعي

العديد من المحاور من بينها أساسيات الإسعافات الأولية، ومكافحة العدوى والتطهير، وكيفية استخدام البسة الوقاية الشخصية والتخلص منها، وخلط المواد الكيماوية لعمليات التعقيم والتطهير الداخلية والخارجية، واعتبارات السلامة، وأخلاقيات العمل التطوعي، والإسعافات الأولية النفسية.

#### حملات التوعية

ركزت جمعية الهلال الأحمر البحريني على الجانب التوعوي والإعلامي، شمل ذلك حملات توعية حول الفيروس في المجتمعات المحلية وفي وسائل الإعلام ووسائل التواصل الاجتماعي، ومن بينها حملة خليك بالبيت والتي شارك فيها العديد من متطوعي الجمعية بالدعوة للتباعد الاجتماعي والجلوس بالبيت كأحد الاستراتيجيات الناجحة للحد من انتشار الفيروس. كما تم عقد حوار مباشر مع مستخدمي وسائل التواصل الاجتماعي للحث على أخذ التطعيم تصحيح المفاهيم الخاطئة والشائعات حول التطعيم. واستمرت التوعية الصحية بالأمراض المزمنة غير المعدية فعمدت الجمعية ندوة حول مرض سرطان الثدي، وندوة أخرى بالتعاون مع وزارة الصحة وجمعية السكري البحرينية وجمعية أصدقاء

#### الجمعية ساندت الصفوف الأمامية بطرق مختلفة منها الدفع بمتطوعيها في مطار البحرين

ملكة البحرين في مجال إرشادهم للآليات المتبعة لإجراء اختبارات كوفيد-19، وتوفير الدعم اللوجستي للعاملين للكوادر الطبية والصحية.

#### تكاتف الجهود

ومن ناحية الخدمات الاجتماعية والزيارات المنزلية حرصت الجمعية على استمرارية أنشطتها الإنسانية وضمان توفرها أمام من يحتاجها، فقام المتطوعون بتوزيع أدوات الوقاية للأسر المتعففة والفئات المستحقة وتوزيع طرود غذائية على نحو أربعة آلاف أسرة بحرينية متعففة، بالإضافة إلى تقديم المساعدات الغذائية للمتضررين من العمالة الوافدة.

إن تضافر الجهود من المجتمع المدني للتصدي لهذه الجائحة أدى إلى التقليل من انتشار الفيروس، كما أن الاهتمام بمن حولنا بهم إلى تقوية مناعتهم، كون المناعة تقوى مع المشاعر الإيجابية التي يشعر بها المرء، ويؤدي هذا لتغليهم على فيروس كورونا. كما أن العمل لم يعد محدوداً بنطاق المكتب حيث ترافقت جائحة فيروس كورونا كوفيد-19 بجوانب مشرقة قليلة تمثلت في الوعي بكيفية العمل من المواقع البعيدة والأساليب الواجب اتباعها لذلك نحن نعيش اليوم في عصر "العمل من أي مكان".

الصحة حول مرض السكري شملت العديد من المحاور من بينها عرض حول مرض السكري وأسبابه وأعراضه وعلاجه وطرق الوقاية منه، والتغذية السليمة للمرضى السكري، والرعاية التمريضية والعناية بالقدم السكري.

#### الصفوف الأمامية

وكان للجمعية دور هام في مساندة الكوادر الطبية والمتطوعين، ونظم متطوعو الهلال الأحمر البحريني زيارة للموظفين وجميع العاملين والمتطوعين في مركز الحجر الصحي بمدينة الحد في عيد الأضحى المبارك في رسالة دعم للصفوف الأمامية هناك. ونفذت لجنة الإسعافات الأولية العديد من الدورات التدريبية وخصص الهلال الأحمر البحريني 15 متطوعاً من كوادره للدوام بشكل كامل في الصفوف الأمامية بمواجهة جائحة كورونا في مطار البحرين الدولي الجديد، وذلك بالتنسيق مع شركة مطار البحرين، وفي إطار مساهمة الجمعية الفاعلة في مجال دعم الجهود الوطنية للتصدي للجائحة، وتقديم ما يلزم من عون على مختلف الأصعدة في هذا المجال.

وحرصت كوادر الهلال الأحمر البحريني من خلال هذا الدور في مطار البحرين الدولي على القيام بجميع المهام الموكلة إليها على أكمل وجه، بما في ذلك خدمة القادمين إلى





## CHICAGO STEEL CONT. Water Jet Cutting Specialist

P.O. Box 33364 - Kingdom of Bahrain - Tel.: 17620710 - Fax 17620711  
Email: chiscont@batelco.com.bh Mob.: Tel.: 39668330



شركة كراج السلمانية ذ.م.م.  
salmaniyah garage co. w.l.l.

قطع غيار - زجاج - أصباغ - أندرسيل  
Selling Paints & Repairing All Types of Cars

س.ت: ١٧٥١ - هاتف سلماياد: ١٧٧٨٥٥٤٥ - ١٧٧٨٥٥٧٥ - المتامة: ١٧٢٥٢٢٥٣  
فاكس: ١٧٧٨٥٧٨٨ - ٠٠٩٧٣ - ص.ب: ٧١٥ - المتامة - مملكة البحرين  
C. R. No.: 1751 - Tel.: Salmabad: 17785545, 17785575, Manama: 17252253  
Fax: 00973 - 17785788 - P.O. Box 715 - Manama - Kingdom of Bahrain

*With the best regards from*

**Arabian Trading Est.**

P.O. Box 58, Al Khalifa Avenue, Manama  
Kingdom of Bahrain  
Tel.: 17223485, Fax: 17223458



يسعدنا أن نكون شركاءكم  
في كافة البرامج التوعوية  
والتعليمية والتدريبية  
للبنائنا من ذوي الإعاقة  
من أجل رسم اللابتسامات على وجوههم  
وزرع الأمل على طريق دمجهم  
ومشاركتهم الفاعلة في مجتمعهم  
وخدمته وطنهم المعطاء



**مظفر محاسبون قانونيون**  
Mudhaffar Public Accountants



Auditors & Consultants مدققون و مستشارون

مجمع ايرا التجاري، المنطقة الدبلوماسية، الطابق التاسع، مكتب رقم ٩٠٢، ص.ب. ١١٧٧٨، س.ت. ٥٠٨٦١، مملكة البحرين  
ERA Business Centre, 9th Floor, Office No. 902, Road 1705, Diplomatic Area 317, Building 361, P.O. Box 11778  
C.R. No. 50861, Capital Governorate, Kingdom of Bahrain.



المؤسس د. فاضل بهزاد

مؤسسة بهزاد الطبية ذ.م.م.  
BEHZAD MEDICAL EST. W.L.L.



- المعدات والأجهزة الطبية
- أثاث المستشفيات
- الأدوية
- احتياجات العناية بكبار السن وأصحاب الهمم (ذوي الاحتياجات الخاصة)
- المختبرات والأشعة
- أجهزة العلاج الطبيعي والتأهيل

صيدلية بهزاد - الفضية 17715995 - 38444251  
صيدلية العائلة - مدينة عيسى 17689828 - 38444253  
صيدلية الرفاع - الرفاع 17686499 - 38444252  
صيدلية الحكيم - قلالي 32087500  
صيدلية طريق المطار - البستين 17333102 - 38444254  
صيدلية الوطن - الزلف 32087300  
الفيحاء للتجهيزات الطبية (المعرض) - سترة 17730901 - 32001740



هاتف: 17730901 فاكس: 17730616 ص.ب: 232 شارع الشيخ جابر الأحمد الصباح، سترة، مملكة البحرين

**AIRMECH**  
W.L.L.

Tel: 1776 8200  
Fax: 1776 8201

**JALAL TRAVEL AGENCY**

Tel: 1722 3336 / 1722 4146  
Fax: 1722 3575

**Jalal Schindler  
Lifts & Escalators W.L.L.**

Tel: 1771 4242  
Fax: 1771 7191



**DATA CAPTURE SYSTEMS**

Tel: 1724 3956  
Fax: 1724 3957

**Zentra**

Tel: 1725 5729  
Fax: 1725 9839

ENGINEERING &  
TECHNOLOGY DIVISION  
TECHNICAL &  
AUTOMOTIVE SERVICES

**JAGUAR**

Tel: 1725 2606 Fax: 1725 4638

**Mohammed Jalal  
Catering**

Tel: 1727 4800 Fax: 1727 4900

**Gulf Trading & Export Agency**

Tel: 1771 3353 Fax: 1771 2980



**AWAL STATIONERY**

Tel: 1722 3337  
Fax: 1721 0046

**MCSC**

Mechanical Contracting &  
Services Co. W.L.L.  
Tel: 1762 3723 Fax: 1762 4082

**MJC**  
MOHAMMED JALAL  
CONTRACTING  
Tel: 1725 5360  
Fax: 1725 9839

**BTA**  
BAHRAIN TRADING AGENCIES  
Extracorporeal Services

Tel: 1776 8181 Fax: 1776 0868

**GPC**  
GULF PEST CONTROL  
Tel: 1771 3353 / 1771 3014  
Fax: 1771 2980

JALAL IONICS W.L.L.

**AQUA  
COOL**  
Ultra Pure Water

Tel: 1778 4101 Fax: 1778 4370

**AJ**  
ALLOYS JALAL W.L.L.

Tel: 1776 8211  
Fax: 1776 8212

**IDEAL HOME**

American Standard  
Ideal Standard

Tel: 1740 5545  
Fax: 1740 1342

**Mohammed Jalal & Sons W.L.L.**

Tel: 1753 3311, Fax: 1753 2335 P.O. Box 113, Manama, Kingdom of Bahrain Website: [www.jalal.com](http://www.jalal.com)